



# Wöllstein *aktuell*

mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

33. Jahrgang  
Donnerstag, den 24. November 2016  
Ausgabe 47/2016



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbsheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim



# Advent



***Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,***

wir wünschen Ihnen einen schönen 1. Advent. Voller Vorfreude, aber auch in Besinnlichkeit, erwarten wir nunmehr das schönste Fest im Jahreslauf. Genießen Sie das vorweihnachtliche Treiben und lassen Sie sich inspirieren von dieser schönen Zeit.



*Ihr Gerd Rocker  
sowie Lucia Müller, Ortsbürgermeisterin  
und die Ortsbürgermeister*

# **Kooperation am Beispiel der Hiwweltour Heideblick**

## **- 16. Tourismustag Rheinland-Pfalz**

Am 9. November trafen sich Touristiker, Leistungsträger und Verantwortliche aus ganz Rheinland-Pfalz zum jährlich stattfindenden Tourismustag.

Der Kongress, der in diesem Jahr in Bad-Neuenahr-Ahrweiler ausgerichtet wurde, stand unter dem Motto „Nur gemeinsam sind wir stark“.

Zu Beginn standen Reden u.a. von Minister Dr. Volker Wissing und eine Podiumsdiskussion auf dem Programm, in denen auf die Bedeutung des Wirtschaftsfaktors Tourismus eingegangen wurde. Anschließend wurden erfolgreiche Kooperationen anhand von Praxisbeispielen aufgezeigt, so auch am Beispiel der Hiwweltour Heideblick. In einem Interview, das Daniel Schmidt von der Rhein-hessen-Touristik GmbH führte, erläuterte die Touristikerin der Verbandsgemeinde Wöllstein Anja Dehos zunächst die Funktion des Zweckverbands Erholungsgebiet Rheinhessische Schweiz, die Kooperation mit der Rhein-hessen-Touristik und hob die Bedeutung der Hiwweltouren für die Urlaubsregion Rheinhessische Schweiz hervor. Als Träger von drei der insgesamt vier Hiwweltouren in Rhein-hessen hat der Zweckverband erhebliche Investitionen für den Tourismus geleistet, wodurch sich die Rheinhessische Schweiz als attraktive Wanderregion positioniert. Anschließend zeigte die 1. Beigeordnete der Ortsgemeinde Siefersheim Annerose Kinder auf, wie die Ortsgemeinde sich durch gemeinschaftliche Engagement als attraktives Ziel für Einheimische und Touristen vermarktet. Als Beispiele dafür nannte sie unter anderem die Veranstaltung „Wein Hören, Kartoffel sehen, Siefersheim spüren“ und das jährliche Fest um die Bänkelchesroute. Die Einrichtung des neuen Wanderparkplatzes „Am Gänsborn“ war ein weiteres Beispiel für ein gemeinschaftliches Projekt in der Ortsgemeinde. Der Siefersheimer Winzer und Betreiber der Winzeralm Jörg Zimmermann informierte die Zuhörer über die Entstehung und den Erfolg der Winzeralm und warb bei den Zuhörern um Mut, innovative Ideen anzugehen. Am Ende stand das Fazit, dass sich durch kooperative Zusammenarbeit mehr Wertschöpfung generieren lässt, von der am Ende jeder einzelne profitieren kann.



„Fotograf, Bildergalerie MWVLW“.

## NOTRUF

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### ■ Ärztlicher Notdienst

**Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftspraxis im DRK Krankenhaus Alzey, Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim und Gau-Bickelheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftspraxis im Heilig-Geist-Hospital Bingen, Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr

Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr

Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.

Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach 0671/6050

St. Marienwörth Bad Kreuznach 0671/3720

Klinitel Gensingen 06727/8900

Giftinformationszentrale Mainz 06131/19240

DRK Krankenhaus Alzey 06731/4070

### ■ „Helfer vor Ort“

#### First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle: Telefon 19222 oder auch über die 112

#### Bereitschaftszeiten:

**Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim**

Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr

Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein**

Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr

Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

### ■ Kinderärzte Notdienst

**im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)**

Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach

**Sprechstunden: Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr**

Wochenende/Feiertage, 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 0671/605-2401

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Alzey

**01805/666007** (0,12 € à Minute)

**an Wochenenden und Feiertagen**

Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

### ■ Apothekennotdienst-Regelung in Rheinland-Pfalz

**Ansage** des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer:

**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein - Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.) **Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

### ■ Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Heinz Bohn, Tierarzt, In der Krümmgewann, 55597 Wöllstein, Telefon 06703/4646.

## BÜRGERSERVICE

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.

Der Anruf wird über eine Rufweiserschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30240 oder 3020, nach Dienstschluss und am Wochenende 0175/7287265

Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.

Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

**Strom (für alle Ortsgemeinden):**

EWR-Störungsdienst

Tel. 0800 1848800

**Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):**

EWR-Störungsdienst

Tel. 0800 1848800

**(für alle übrigen Ortsgem.):**

RWE Westnetz

Tel. 0800 0793427

### ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:

1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16 bis 18 Uhr

1. Okt. bis 28./29. Febr., dienstags u. donnerstags 15 bis 17 Uhr

ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

### ■ Abfahrtszeiten des VG-Busses

jeweils mittwochs

**Hinfahrt nach Wöllstein:**

08.05 Uhr Gau-Bickelheim - Rathaus, Am Römer 4

08.15 Uhr Eckelsheim - Bushaltestelle Ortsmitte

08.20 Uhr Wendelsheim - Rathaus

08.25 Uhr Wonsheim -Rathaus

08.30 Uhr Stein-Bockenheim - Rathaus

08.35 Uhr Siefersheim - Bushaltestelle Ortsmitte

**Rückfahrt:**

09.55 Uhr Gau-Bickelheim

10.15 Uhr Eckelsheim

Siefersheim

Wonsheim

Stein-Bockenheim

Wendelsheim

Hin- und Rückfahrt von/nach Gumbsheim nach Bedarf, telef. Anmeldung unter 06703/1307

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

**für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim**

Hermann Müller, Keltenstraße 3, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/4945, Fax 06703/4935

Email [woellsteiner-feger@t-online.de](mailto:woellsteiner-feger@t-online.de)

**für die Gemeinde Wendelsheim**

Karl Reimann, Im Rosengarten 7, 55595 Mandel

Tel. 0671/34656

Email [KarlReimann@gmx.de](mailto:KarlReimann@gmx.de)

**für die Gemeinde Gau-Bickelheim**

Andreas Heckmann, Schulstraße 52, 55595 Hargesheim

Tel. 0671/4831835

Email [fegerheckmann@t-online.de](mailto:fegerheckmann@t-online.de)

### ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunde von Anja Reinert-Henn: Erster Donnerstag im Monat, 17.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung im Rathaus in der Ernst-Ludwig-Str. 22, Wöllstein, Tel. 06703/960090 oder priv. 06703/3568

### ■ Bezirksbeamter Polizeiwache

Sprechstunde: donnerstags von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Verbandsge-meindeverwaltung, Zimmer E 04, Tel. 06703/30212.

## ■ Schiedsmann

Sprechstunden des Schiedsmannes Herrn Franz-Josef Lenges finden jeweils am 2. und 4. Donnerstag im Monat zwischen 16.00 und 18.00 Uhr im Besprechungsraum im 1. OG der Verbandsgemeindeverwaltung statt. Anmeldungen bitte unter Tel. 06703-302-0 oder privat 06703-1444. Stellvertreter Walter Simon, Tel. 015202853468.

## ■ Schulen

### Realschule plus Rheinhessische Schweiz Wöllstein

Schulleiterin: Elena Seiler  
Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein,  
Tel. 06703 / 93040, realschuleplus@woellstein.de  
<http://www.realschuleplus-woellstein.de>

### Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim

Schulleiterin: Sonja Eschenauer  
Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim,  
Tel. 06701 / 2892, gs-gaubickelheim@woellstein.de  
<http://www.gs-gaubickelheim.de>

### Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim

Schulleiterin: Christiane Hasselberg  
In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim,  
Tel. 06703 / 1663, gs-siefersheim@woellstein.de,  
<http://www.gs-siefersheim.de>

### Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein

Schulleiterin: Andrea Seelig  
Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein,  
Tel. 06703 / 301426, gs-woellstein@woellstein.de  
<http://www.gs-wöllstein.de>

## ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

## SOZIALE DIENSTE

## ■ Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung

### Sprechtage in der Verbandsgemeinde Wöllstein

Die Sprechstage finden alle 2 Monate statt und zwar in den Monaten Januar, März, Mai, Juli, September und November jeweils am 2. Mittwoch in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Telefonische Anmeldung und Terminvergabe unter 06703/3020. An den gleichen Tagen findet nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der Sprechtag bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Kreuznach, Rheingrafenstraße 2, 55543 Bad Kreuznach statt, der auch von Bürgern aus der Verbandsgemeinde Wöllstein in Anspruch genommen werden kann. Anmeldung unter Tel. 0671/91-0 oder -14.

## ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

### Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung

Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.

Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20

E-Mail-Adresse: [kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](mailto:kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de),  
Internet: [www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](http://www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de)

### Kostenlose Sozialberatung und Hilfe bei Antragstellung

Ansprechpartnerin: Lioba Baumeister, Tel.: 06703/9111-17. E-mail: [lbaumeister@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](mailto:lbaumeister@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de)

## ■ Seniorenbegegnungsstätte „Haus Katharina“

mit Betreuung von Montag bis Freitag 08.00 -17.00 Uhr  
Max-Planck-Str. 13 in Gau-Bickelheim  
Weitere Information unter Tel. 06703 - 91 11 - 0

## ■ Caritaszentrum Alzey

### Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597  
Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598  
Betreuungsangebot in der Sonnenblume, donnerstags von 13.30 - 18.00 Uhr, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

## ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms, An der Hexenbleiche 36, Alzey. Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.

Information und Terminvereinbarung: Montags bis freitags von 08.30 - 12.00 Uhr, Tel. 06731/408-6011 u. 6012.

**Sprechstunde für Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein:** Jeden 1. Montag im Monat von 13.00 - 15.00 Uhr in der Evangelischen Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein in Wöllstein, Schulrat-Spang-Str. 2. Anmeldung möglich, aber nicht notwendig unter der Rufnummer 06731 / 408-6062.

## ■ Ambulanter Hospizdienst

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.

Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:  
Marianne Groben, Burggasse 24,  
55599 Gau-Bickelheim, Tel.: 06701/573
- für die Pfarrgruppe Rheinhessische Schweiz:  
Margot Haubs, Römerring 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

## ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

### AWO-Sozialstation

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).  
Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V., Hellgasse 20 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

### Ortsvereine:

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1 Tel. 06734/8736, Fax 962450, [awowalther@aol.com](mailto:awowalther@aol.com)

Verleih von Kinder-Hüpfburgen, Verkaufsständen, Eistheke, Notruf-Geräte, Vollautomatik-Krankenbetten, Festzelt 4 x 12 m, Altkleiderannahmestelle, Hilfe bei Wohnungsauflösung, Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik, Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Elsbeth Horn, Flonheimer Str. 21, Tel. 06703/1668,  
- Verleih von Rollstuhl, jeden 1. Mittwoch im Monat Seniorentreffen: 14:30 Uhr im Raum der Verbandsgemeinde, Bahnhofstraße

**Wonsheim:** 1. Vors. Emmi Schön, Am Sonnenberg 7, 55599 Wonsheim, Tel. 06703/2525.

Verleih von Rollstühlen, Seniorennachmittage, Notruf-Geräte.

Altkleider können in Alzey in der Schlossgasse

bei der AWO abgegeben werden.

Leider können wir Entrümpelungen, Altkleiderabholung usw. nicht mehr leisten bzw. lagern.

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt,  
Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199  
[seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de](mailto:seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de)

## ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0

Fax 06731/950311

Email [dw-alzey@dwwa.de](mailto:dw-alzey@dwwa.de)

Erziehungsberatung, Jugendberatung, Suchtberatung Schwangerenberatung, Lebensberatung, Erholungshilfe

Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe:

montags: Freundeskreisgruppe für Betroffene 19.30 - 21.00 Uhr

1. und 3. Mittwoch im Monat: Selbsthilfegruppe für Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr

mittwochs: Freundeskreis für Betroffene und Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr in Wörrstadt, Herrmannstr. 45 (Ev. Gemeindehaus)

Männerrunde

Gesprächskreis für Männer zu Alltagssorgen,

Lebenskrisen, Partnerschaft, Familie, Beruf...

donnerstags alle 14 Tage in geraden Kalenderwochen 19.00 - 21.00 Uhr

## ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213, Fax: 06131-229222, E-Mail: [notruf@frauenzentrum-mainz.de](mailto:notruf@frauenzentrum-mainz.de)  
web. [www.frauennotruf-mainz.de](http://www.frauennotruf-mainz.de)

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689, Öffnungszeiten sind Mo. - Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Fr. 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## ■ ILCO-Gruppe

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung trifft sich jeden vierten Donnerstag eines Monats, um 16.00 Uhr, in Bad Kreuznach, im Krankenhaus St. Marien-Wörth Cafeteria der Bediensteten.

Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim, Tel. 0671/66073.

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Rodensteiner Straße 3, Alzey

Sprechstunden:

Montag 08.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr,

Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90

Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404

1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7

Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/305875 und 847

1. Vorsitzender Heinrich Frohnhöfer, Kreuzstraße 23

## ■ ASH Alzey-Worms e.V.

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche bis 25 Jahren Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit

**Jugendscout**

Verbandsgemeinde Wöllstein, Bahnhofstr.10

**jeden 2. und 4. Montag im Monat: 10.00 - 12.00 Uhr**

Beratung durch **Bernhard Leopoldt**, Dipl.-Sozialpädagoge,

Termine nach Vereinbarung Mobil: **0172 74 86 828**

www.ash-alzey.de, jugendscouts@ash-alzey.de

Träger: ASH- Arbeitslosen-Selbsthilfe Alzey-Worms e.V.

Das Projekt wird von EU, ESF, Land, Kreis und Jobcenter Alzey-Worms unterstützt.

## ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Treffen jeden 1. Mittwoch im Monat 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Haus der Familie, Schloßgasse 13, 55232 Alzey,

Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de

## ■ Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Mehrgenerationenhaus, Schlossgasse 13, Alzey

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 19.00 - 21.00 Uhr.

Informationen beim Sozialpsychiatrischen Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms unter der Rufnummer 06731 / 408-6121

## ■ Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Alzey und Umgebung

Treffen jeden 1. Mittwoch (Werktag) im Monat

Mittagsgruppe 15.00 bis 17.00 Uhr, Abendgruppe 18.00 bis 20.00 Uhr i. der Ev. Sozialstation Alzey, Josselinstr.3 (unbedingt vor Erstbesuch anmelden)

Kontakt:

Daniela Destradi .....06241-594675

M. Rothenmeyer .....06734-961177

## ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein

**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**

**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 Uhr - 11.30 Uhr**

Kontakt: Stegemann-Krüger .....06703-961527

e-mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com

**Ausgabe und Annahme von Kleidung:**

Kleiderkammer

Joséphine Mouangue Mpondo-Helten .....06703-4038

**Öffnungszeiten: dienstags von 16.00 - 18.00 Uhr**

Adresse: Turnhalle Realschule Plus,

Schulrat-Spang Straße 7-9 in 55597 Wöllstein

## ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt / Wöllstein

**Kostenlose und trägerneutrale Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Hausbesuche möglich.**

Rheingrafenstraße 4 - 6, 55286 Wörrstadt

Ansprechpartner:

Sabine Theis, Tel.: 06732/ 93 29 484

Mail: sabine.theis@pflugestuetzpunkte.rlp.de

Grit Willig, Tel.: 06732/ 93 29 495

Mail: grit.willig@pflugestuetzpunkte.rlp.de

Fax: 06732/93 29 496

**Offene Sprechstunde jeden 1. Dienstag im Monat von 9.30 bis 11.00 Uhr im Haus der Begegnung, Alzeyer Straße 18, 55597 Wöllstein.**

## ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“

Die Mitglieder der Zeitbank unterstützen sich gegenseitig.

Wir informieren Sie gerne.

Telefon: 06703 - 30 79 30 Frau Kämmerer oder

Telefon: 06703 - 3101 Frau Brandt

E-Mail: Zeitbank@gmx.de

## ■ Gemeindegewest plus

Sie möchten solange es geht zu Hause wohnen, aber der Alltag ist manchmal beschwerlich?

Dann wenden Sie sich vertrauensvoll an die Ansprechpartnerin für hochbetagte Bürgerinnen und Bürger über 80 Jahre:

Frau Maria Di Geraci-Dreier

PSP Wörrstadt/Wöllstein

Rheingrafenstraße 4 - 6

55286 Wörrstadt

Tel. 06732-9336870

Tel.: 0175-1168907



# VERBANDSGEMEINDE

## WÖLLSTEIN

**Bürgermeister Gerd Rocker**

Bahnhofstraße 10 oder Postfach 45, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14

E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org

E-Mail Amtsblatt: amtsblatt@vg-woellstein.org

Sprechstunden: montags - freitags 8.00 bis 12.00 Uhr

donnerstags 14.00 bis 18.00 Uhr

www.woellstein.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Straßensperrung und Verlegung von Bushaltestellen anlässlich des Wonsheimer Weihnachtsmarktes

Anlässlich des Wonsheimer Weihnachtsmarktes wird die Untergasse (L 409) vom 26.11.2016, 08:00 Uhr bis einschließlich 27.11.2016, 12:00 Uhr für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert und erfolgt über Jahnstraße, Heinrich-Bechtolsheimer-Straße und Backhausstraße. Während dieser Zeit wird im Bereich der Umleitungsstrecke ein Halteverbot angeordnet.

In v. g. Zeitraum bedienen die Linienbusse der Kreuznacher Verkehrsgesellschaft von Bad Kreuznach nach Stein-Bockenheim und zurück nur die Haltestelle in der Stein-Bockenheimer Straße, die Linienbusse der ORN von Alzey in Richtung Wöllstein die Haltestelle am Kindergarten in der Heinrich-Bechtolsheimer-Straße. Die Linienbusse in Richtung Alzey bedienen die planmäßigen Haltestellen. Um Beachtung wird gebeten.

Wöllstein, den 14.11.2016

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein

- Örtliche Ordnungsbehörde -

### Jahresablesung der Wasserzähler 2016

#### Letzte Chance für Nachzügler!

Seit 16.11.2016 ist die Jahresablesung der Wasserzähler des Wasserwerkes der VG Wöllstein abgeschlossen.

**Noch immer fehlen uns einige Zählerstände.**

Viele Anschlussnehmer gaben an, so unsere Ableser, die Zählerstände telefonisch mitzuteilen. Wir bitten dies, falls noch nicht geschehen, umgehend nachzuholen. In den Orten mit übersandten Ablesepostkarten fehlen uns ebenfalls noch viele Zählerstände.

Wir bitten Sie, sofern dies noch nicht geschehen, die Ihnen zugegangenen **Ablesepostkarten** ausgefüllt und mit Absender versehen schnellstmöglich an uns zurückzugeben bzw. uns den Zählerstand telefonisch oder per E-Mail mitzuteilen.

Sie erreichen das Wasserwerk unter folgender **Telefon-Nummer: 06703/30244** oder per E-Mail unter [Wasserwerk@VG-Woellstein.org](mailto:Wasserwerk@VG-Woellstein.org). **Zählerstände, die uns bis Freitag, den 2. Dezember 2016, nicht vorliegen, müssen geschätzt werden.**  
**Vielen Dank für Ihre Mithilfe!**

Wöllstein, den 22. November 2016  
Wasserwerk der VG-Wöllstein

## Zweckverband „Erholungsgebiet Rheinhessische Schweiz“

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 1. Dezember 2016**, 17.00 Uhr, findet in der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Alzey, Ernst-Ludwig-Straße 36, Sitzungsraum 119/120, die 3. Sitzung des Zweckverbandes „Erholungsgebiet Rheinhessische Schweiz“ für die Wahlperiode 2014/2019 mit folgender Tagesordnung statt:

- TOP Bezeichnung
1. Niederschrift vom 18.01.2016
  2. Sachstandsberichte -  
Projekte und Maßnahmen 2016 - Etat 2016
  3. Änderung der Verbandsordnung  
vom 16.01.2003 und Neufassung
  4. Führung der Verwaltungsgeschäfte gem. § 9 Abs. 2 KomZG
  5. Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand  
ab 2017 Beschluss zur Ausübung des Wahlrechts nach § 27  
Abs. 22 UStG
  6. Mitteilungen und Anfragen

Der Inhalt dieser Bekanntmachung ist auch auf [www.alzey-worms.de](http://www.alzey-worms.de) einsehbar.

Alzey, 18.11.2016  
gez. Ernst Walter Görisch, Vorsitzender

### Einladung

#### zur gemeinsamen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Bauausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein in der Wahlperiode 2014 bis 2019

Die gemeinsame Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Bauausschusses findet am **Dienstag, dem 29. November 2016, 18.30 Uhr, Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung, Bahnhofstr. 10, Wöllstein**,

mit folgender Tagesordnung statt:

#### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 **Jahresrechnung der Verbandsgemeinde Wöllstein und der Ortsgemeinden für die Jahre 2011 bis 2015; Beauftragung der Kommunalberatung Rheinland-Pfalz GmbH**  
- Sachstandsbericht -
- TOP 2 **Verwaltungsgebäude Bahnhofstraße 10, Wöllstein**  
- Sanierung -  
**2.1. Innenraumtoxikologische Belastungen; Untersuchungsbericht**  
**2.2. Machbarkeitsstudie**  
**2.3. Beauftragung des Ingenieurbüros H. M. S. zur Wahrnehmung der Bauherrenfunktion**  
**2.4. Umgang mit dem belasteten Aktenmaterial und beweglichen Vermögen**  
**2.5. Anmietung von Räumlichkeiten für die Verwaltung/Aufstellung von Bürocontainern**
- TOP 3 **Sozialarbeitsbetreuung von zugewiesenen Asylbewerbern**
- TOP 4 **Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand nach § 2 b UStG ab 2017; Ausübung des Wahlrechts nach § 27 Abs. 22 UStG**

#### II. Nichtöffentlicher Teil

Gerd Rocker, Bürgermeister

### Nichtamtliche Mitteilungen

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint am **01.12.2016**.  
Redaktionsschluss ist am **24.11.2016** um 16.00 Uhr.

## WIR GRATULIEREN

In der Zeit vom 25.11.2016 bis 01.12.2016 feiern nachstehend aufgeführte Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, die 70 Jahre und älter werden, ihren Geburtstag:

26.11.2016	<b>Walther, Karl</b> 55234 Wendelsheim, Am Pfortweg 1	<b>79 Jahre</b>
28.11.2016	<b>Wörth, Helene</b> 55597 Wöllstein, Brückenstraße 17	<b>81 Jahre</b>
30.11.2016	<b>Bohnert, Edith</b> 55597 Gumbsheim, Backhausgasse 7	<b>73 Jahre</b>
30.11.2016	<b>Klingenschmitt, Marianne</b> 55597 Wöllstein, Barsac Allee 1	<b>88 Jahre</b>
01.12.2016	<b>Gast, Franziska</b> 55597 Wöllstein, Silvanerweg 12	<b>70 Jahre</b>

### Silberne Hochzeit

30.11.2016	<b>Eheleute Sergej u. Nadezda Heidt</b> 55597 Wöllstein, Auf der Kissel 18
------------	---

## SCHULNACHRICHTEN

### Verein für Freunde & Förderer der Wöllsteiner Schulen e.V.

Liebe Mitglieder,  
hiermit laden wir herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **Dienstag, dem 6. Dezember 2016** um 20:00 Uhr in den Mehrzweckraum der Realschule Plus in Wöllstein ein.

#### Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung  
TOP 2 Bericht des Vorstandes (Tätigkeitsbericht)  
TOP 3 Bericht des Kassenwarts (Finanzbericht)  
TOP 4 Verlesung des Kassenprüfers  
TOP 5 Entlastung des Kassenwarts  
TOP 6 Entlastung des Vorstandes  
TOP 7 Wahl des Vorstandes  
TOP 8 Verschiedenes

Nach § 8 Abs. 3 der Satzung kann jedes Mitglied bis zum 7. Tag vor der Mitgliederversammlung schriftlich Anträge zur Tagesordnung stellen. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über die Situation des Fördervereins zu informieren, sich im Verein zu engagieren und über dessen Zukunft mitzubestimmen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Gez. Holger Rausch, Vorsitzender

### Informationstag an der Berufsbildenden Schule

#### Technik - Gewerbe - Hauswirtschaft - Sozialwesen Informationen - Aktionen - Präsentationen

An unserem Informationstag informieren wir Schülerinnen und Schüler der allgemeinbildenden Schulen über die beruflichen und schulischen Möglichkeiten an der **Berufsbildenden Schule Technik - Gewerbe - Hauswirtschaft - Sozialwesen, Ringstraße 49 in Bad Kreuznach**. Für unsere Gäste bereiten unsere Klassen vielfältige Projekte vor. Neben Informationen über die verschiedenen Schulformen und Berufe bieten sie interessante Mitmachversuche und selbst gefertigte Produkte und Speisen an. **Der Informationstag am 1. Dezember 2016 beginnt um 09.00 Uhr und endet um 12.30 Uhr.**

### Ess-Kult-Tour an der Realschule plus Wöllstein

In der zweiten Woche nach den Herbstferien besuchte Frau Pfeffer von der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz mit ihrem Projekt „Ess-Kult-Tour“ die Wahlpflichtfächer Hauswirtschaft und Sozialwesen (HuS) sowie Wirtschaft und Verwaltung (WuV) der Realschule plus Rhein Hessische Schweiz. Grundgedanke der Ess-Kult-Tour ist es, Jugendliche zu einer Auseinandersetzung mit ernährungs- und umweltrelevanten Themen zu motivieren und eigenes Einkaufs- und Essverhalten zu reflektieren. Die Schülerinnen und Schüler des 10. Schuljahres beschäftigten sich mit verschiedenen interaktiven Stationen wie z.B. die „Snack-Checker“ mit den Tagesbedarfen an Nährstoffen unterschiedlicher Berufsbilder oder die „Spuren-Sucher“, die sich mit der Bedeutung von Zusatzstoffen mittels einer E-Nummern-Liste auseinandersetzen. Die „Chef-Köche“ bereiteten ein schmackhaftes Pesto aus frischen Zutaten zu und verglichen es mit einem Fertigprodukt aus dem Supermarkt.

Die „Umwelt-Experten“ untersuchten die Lebenszyklen (Herstellung, Lagerung, Verzehr) einzelner Lebensmittel und berechneten deren Umweltbelastungen. Frau Pfeffer von der Verbraucherzentrale assistierte dabei zusammen mit den Fachlehrerinnen Teresa Jost und Uta Steiner den Zehntklässlern und gab wichtige Informationen.



## FEUERWEHRNACHRICHTEN

### Jugendfeuerwehr Stein Bockenheim

#### Ehrensache für die JF-Stein Bockenheim

Eine Ehrensache ist es für die Jugendfeuerwehr Stein Bockenheim sich für die Inklusion zu engagieren. Seit 2015 ist die JF-Stein Bockenheim Modellstandort im Kreis Alzey-Worms und auch Mitwirkender in dem Landesprojekt des Landesjugendfeuerwehr-Verbandes für Inklusion in Rheinland-Pfalz.



Mit dieser Projektarbeit haben sich die Jugendlichen bei einer Ausschreibung der Deutschen-Bahn-Stiftung im einen Projektwettbewerb für die „Ehrensache“ beworben.

Die Arbeit der Jugendfeuerwehr bei der Lösungsfindung und Umsetzung der Integration von Menschen mit Beeinträchtigung, ihnen auch die Chance zu geben sich nach ihren Möglichkeiten in den Feuerwehrdienst einzubringen nach dem Motto „nicht alles ist möglich, aber vieles ist machbar“, konnte die Jury der Stiftung überzeugen und somit den Förderpreis in Höhe von 500,00 € für ihre Ehrensache gewinnen.



### Jugendfeuerwehr & Bambinis

#### Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### **Eckelsheim**

Freitag, 18:00 - 20:00 Uhr

Ansprechpartner: Yves Graf (0177-5138133)

#### **Gau-Bickelheim**

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Vollmer (0179-8563919)

#### **Siefersheim**

Freitag, 17:30 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Natascha Winter (0157-37623395)

#### **Stein-Bockenheim**

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### **Wendelsheim**

Freitags von 18.15 Uhr - 19.45 Uhr

Ansprechpartner: Noah Krüger Mobil: 0176 7742 3205

#### **Wöllstein**

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Sven Beatzel (0173-4936556)

#### **Wonsheim**

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

#### Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehrinteressierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### **Eckelsheim**

Montag, 17:00 - 19:00

Ansprechpartner: Jürgen Graf (0157-87174926)

#### **Siefersheim**

Freitag, 17.30 - 19.00 Uhr alle 14 Tage

Ansprechpartner: Natascha Winter (0157-37623395)

#### **Stein-Bockenheim**

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen

Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### **Wöllstein**

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr in geraden Wochen

Ansprechpartner: Sabrina Seewald (0177-8252082)

#### **Wonsheim**

Mittwoch, 16:00 - 18:00 einmal im Monat.

Ansprechpartner: Nicole Wiesel (0160-94860901)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.



## ECKELSHEIM

#### Ortsbürgermeister Hans Friedrich Bäder

Bellerkirchstr. 19, 55599 Eckelsheim

Tel. 06703/300676 oder 06703/1574 (privat)

E-Mail: rebschule@villa-baeder.eu

Sprechstunde: montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

[www.eckelsheim.de](http://www.eckelsheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Die Wasserversorgung

#### Rheinhesen-Pfalz GmbH informiert

Gemäß § 21 der Trinkwasserverordnung gibt die Wasserversorgung Rheinhesen-Pfalz GmbH die chemischen Analysedaten für die jeweilige Gemeinde bzw. Versorgungsbereiche bekannt:

Wasserqualität für Eckelsheim, Gumbsheim, Siefersheim, Stein-Bockenheim, Wöllstein und Wonsheim (Stand: 01.10.2016)				
Parameter:	Grenzwert	Einheit:	BG	Analysenergebnis
Gesamthärte als Calciumcarbonat		mmol/l	0,03	3,21
Gesamthärte (alle Bezeichnung)		°dH		18,0
Härtebereich				3 (hart)
Summe LHKW	10	µg/L	0,5	<BG
Summe Trihalogenmethane	50 *	µg/L	0,1	<BG
Summe PAK	0,1	µg/L	0,002	<BG
Summe Pestizide	0,1 / 0,5 **	µg/L		<BG
Chloridazon Metab. B	3	µg/l	0,02	0,02
Toxyfluorid Metab. DMS	1	µg/l	0,02	0,05
Metazachlor Metab. BH 479-B	3	µg/l	0,02	<BG
Arsen	0,01	mg/L	0,001	<BG
Blei	0,01	mg/L	0,001	0,001
Cadmium	0,003	mg/L	0,0005	<BG
Chrom	0,05	mg/L	0,005	<BG
Nickel	0,02	mg/L	0,002	<BG
Quecksilber	0,001	mg/L	0,0002	<BG
Antimon	0,005	mg/L	0,001	<BG
Selen	0,01	mg/L	0,0002	0,003
Nitrat	50	mg/L	0,5	9,4
Nitrit	0,5	mg/L	0,02	<BG
Fluorid	1,5	mg/L	0,2	<BG
Cyanid, gesamt	0,05	mg/L	0,005	<BG
Färbung, 436 nm	0,5	f/m	0,05	0,08
Trübung, quantitativ	1,0	FNU	0,10	<BG
Leitfähigkeit (bei 25 °C)	2790	µS/cm	1	708
pH-Wert bei Fassungsstemperatur				7,47
Säurekapazität bis pH 4,3		mmol/L	0,05	4,14
Ammonium	0,5	mg/L	0,04	<BG
Chlorid	250	mg/L	0,5	44,7
Sulfat	250	mg/L	1	109
Phosphat, gesamt		mg/L	0,3	<BG
Calcitiosekapazität	5,0	mg/L		-10,2
Härtebereich				3
Calcium		mg/L	0,2	94
Magnesium		mg/L	0,05	21,1
Natrium	200	mg/L	0,5	28,2
Kalium		mg/L	0,5	3,0
Eisen	0,2	mg/L	0,01	<BG
Mangan	0,05	mg/L	0,005	<BG
Bor	1	mg/L	0,05	0,07
Kupfer	2	mg/L	0,005	0,110
Aluminium	0,2	mg/l	0,02	<BG
Bromat	10	µg/l	1	<BG
Benzol	1	µg/l	0,2	<BG
TOC		mg/L	0,2	0,8
Uran	10	µg/l	0,5	7,1

<BG = kleiner als Bestimmungsgrenze  
\* = 50 µg/l gemessen im Ortsnetz    \*\* = 0,1 µg/l Einzelsubstanz bzw. 0,5 µg/l Summe

Als Aufbereitungsstoff wird dem Trinkwasser in unserem Wasserwerk Guntersblum Chlordioxid zugesetzt. Weitergehende Informationen zur Trinkwasseraufbereitung finden Sie in unserer Broschüre „Uferfiltratwasserwerke Bodenheim und Guntersblum“. Der Härtebereich und die benötigte Menge an Wasch- und Reinigungsmitteln sind auf den Verpackungen aufgedruckt. Die Verwendung solcher Mittel belastet die Umwelt. Wir empfehlen Ihnen, es einmal mit einer geringeren Dosierung an Wasch- und Reinigungsmitteln zu versuchen. Sparsamer dosieren bedeutet: Geld sparen und die Umwelt schonen. Ihre Wäsche und Ihr Geschirr werden mit Sicherheit genauso sauber. Gerne erhalten Sie weitergehende Auskünfte (Tel. 06135-730). Eine Gesamtanalyse können Sie unter [www.wvr.de](http://www.wvr.de) einsehen.

## Unterrichtung der Einwohner über die 21. Sitzung des Ortsgemeinderates Eckelsheim

- öffentlicher Teil -

**Datum:** Montag, den 31. Oktober 2016  
**Ort:** Dorfgemeinschaftshaus  
**Beginn:** 19:00 Uhr  
**Ende:** 19:35 Uhr

### I. Anwesenheitsliste

#### Ortsbürgermeister:

Bäder, Friedrich (CDU)

#### Beigeordnete:

von Hattingberg, Benjamin (CDU) stimmberechtigt

#### Ratsmitglieder:

Klenk, Claus-Peter (FWG)

Lahm, Jens (SPD)

Mann, Rainer (FWG)

Rosag, Thorsten (FWG), entschuldigt

Schwarz, Ernst-Friedrich (FWG)

Steuerwald, Arndt (CDU), entschuldigt

Schwind, Ottmar (SPD), entschuldigt

#### weitere Anwesende:

Huckle, Thomas, 1. Beigeordneter VG Wöllstein, zugleich als Schriftführer

### II. Tagesordnung

#### öffentlicher Teil

**TOP 1** Einwohnerfragestunde gem. § 16a GemO

**TOP 2** Beiträge 2017 - 2018  
 - Beratung und Beschluss -

**TOP 3** Bauvoranfrage

**TOP 4** Mitteilungen und Anfragen

Der Vorsitzende Ortsbürgermeister Friedrich Bäder eröffnet die Sitzung um 19.00 Uhr und begrüßt die Ratsmitglieder und die zahlreich erschienen Zuhörer sowie Thomas Huckle von der Verbandsgemeinde und bestellt ihn zum Schriftführer.

Herr Bäder stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und der Rat beschlussfähig ist.

#### Tagesordnungspunkte

**TOP 1 Einwohnerfragestunde gem. § 16a GemO**

Aus dem Zuschauererraum werden keine Anfragen gestellt, schriftliche Anfragen liegen nicht vor.

**TOP 2 Hebesätze der Steuern, Gebühren und Beiträge 2017 - 2018 - Beratung und Beschluss -**

Die VG-Verwaltung hat eine Kautions für die Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses vorgeschlagen. Die Realsteuersätze müssen nicht erhöht werden.

Der Rat beschließt einstimmig die in der Beschlussvorlage vorgesehenen Hebesätze für die Jahre 2017 und 2018.

**TOP 3 Bauvoranfrage**

Der Bauvoranfrage von Herrn Boris Fuchs wird einstimmig zugestimmt.

**TOP 4 Mitteilungen und Anfragen**

Der Vorsitzende verliest die Mitteilungen der Ortsgemeindeverwaltung.

- Die Tore und Türen des Friedhofs wurden gerichtet, mit neuen Drückern versehen und neu gestrichen.
- Die Kerbeveranstaltung an der Bellerkirche wurde von den Bürgern und Gästen sehr gut angenommen. Die Veranstalter waren mit Ihren Umsätzen sehr zufrieden.
- Die Einberufung zur 20. Gemeinderatssitzung, zu der Herr Schwarz eingeladen hatte und den Vorsitz führte, wird auf ihre Rechtmäßigkeit und der Einhaltung des §4 GemO überprüft. Die Gemeinde Eckelsheim wurde entgegen der Beschlussvorlage vom LBM nicht zu einer Stellungnahme aufgefordert. Die Behauptung des Herrn Schwarz, es gäbe eine Aufforderung an die Gemeinde Eckelsheim seitens des LBM ist vorsätzlich falsch und ist geeignet die Bürger zu täuschen. In der Veröffentlichung im Amtsblatt sowie bei einer Einladung wurde keine Uhrzeit zur Ratssitzung angegeben. Die Einladung zur Ratssitzung ist rechts- und formfehlerhaft. Bis zur Klärung des Sachverhaltes haben Beschlüsse, die in dieser Sitzung gefasst wurden keine Rechtswirkung. Die Niederschrift zur 20. Ratssitzung wird vorläufig nicht veröffentlicht.
- Der Haushalt der VG wird erst im Januar 2017 verabschiedet. Nach Information der Finanzabteilung soll Eckelsheim dann an 2ter Stelle der Ortsgemeinden die Unterlagen zum Haushalt 2017 erhalten.
- 2017 findet wegen Renovierungsarbeiten im DGH kein Neujahrsempfang statt.
- Am 3. März 2015 hatte der Rat beschlossen, dass die Verbandsgemeinde prüfen möge, wie eine Übertragung des Feuerwehrhauses an die Verbandsgemeinde durchgeführt werden kann. Am 18.10.2016 gab das Katasteramt die Auskunft, dass eine Wertermittlung, welche die Voraussetzung für weitere Entscheidungen ist, für das Feuerwehrhaus Eckelsheim noch nicht in Auftrag gegeben wurde. Für die Gemeinde Eckelsheim ist es völlig unverständlich, warum die mehrmals in Aussicht gestellte Beauftragung des Katasteramtes nicht ausgeführt wird.
- Die notwendigen Anträge zur Sanierung des DGH sind gestellt. Ein vorgezogener Baubeginn zur Abarbeitung des Mängelberichtes wird auch beantragt. Sobald die Ausschreibungsergebnisse vorliegen, kann der Rat noch im Dezember die Arbeiten vergeben.
- Nach einem Jahr Grünpflege durch private Firmen zeigen sich unser Dorf und unser Friedhof immer in einem guten und gepflegten Zustand. Die Gemeinde dankt den Firmen Fuchs und Voigt für die immer zuverlässige und prompte Arbeit.
- Herrn Maurer von der Verbandsgemeindeverwaltung möchte ich von dieser Stelle aus für seine Schriftführertätigkeit danken. Herr Maurer hat mir mitgeteilt, dass er als Schriftführer nicht mehr zur Verfügung stünde. Dieses auch deshalb, weil zum einen die Umstände in den Ratssitzungen ihn dazu veranlassen und zum anderen seine Neutralität von Ratsmitglied Schwind bei der Erstellung der Niederschrift angezweifelt wurde. Es bleibt zu hoffen, dass sich die Verbandsgemeindeverwaltung um diesen Vorgang kümmert.
- Herr Wilfried Jung kann krankheitsbedingt seine ehrenamtliche Arbeit bis voraussichtlich März 2017 an der Bellerkirche und am Strandpfad der Sinne nicht ausüben. Wir wünschen ihm im Namen der Gemeinde beste Genesung und baldige Rückkehr an seinen Lieblingsplatz, der Bellerkirche. Herr Graf hat mir versichert, dass er zwischenzeitlich zusammen mit Herrn Giebried und Herrn Korffmann die Stellung an der Bellerkirche halten möchte. In diesem Zusammenhang möchte ich noch erwähnen, dass trotz intensiver Bemühungen seitens von Herr Jung als auch von mir, es nicht möglich ist eine Genehmigung zur chemischen Unkrautbekämpfung auf dem Areal der Bellerkirche zu erhalten.



Alle Kritiker, die den Einsatz von chemischen Unkrautoptimierern ablehnen, sind eingeladen sich jeden Samstag zur händischen Unkrautbekämpfung an der Bellerkirche einzufinden.

Wenn Herr Rocker, als Vorsitzender der „Rheinhessischen Schweiz“, hier nicht aktiv wird, so wird über kurz oder lang das Areal um die Bellerkirche nicht mehr gepflegt werden können.

- Die Erdarbeiten zum provisorischen Fußweg an die Bellerkirche sind abgeschlossen. Die Installation der Lampen ist beauftragt. Die VG-Verwaltung muss noch den Standort mit dem LBM abstimmen.
- Es ist wieder die Zeit für die Kriegsgräberfürsorge zu sammeln. Leider hat sich bis jetzt niemand bereit erklärt diese für unsere gefallenen Soldaten und deren Andenken wichtig Aufgabe zu übernehmen. Ich bitte, dass sich aus dem Kreis der Einwohner jemand bereit erklärt, für die Kriegsgräberfürsorge in der Gemeinde zu sammeln.
- Die Parksituation in der Oberen Ringstraße, in der Hauptstraße am Engpass und in der Bellerkirchstraße führt dazu, dass immer mehr Bürger sich über dieses Parkverhalten beschweren. Innerorts haben alle Anwohner einen Hof oder einen rückwärtigen Garten. Bei etwas gutem Willen der Anwohnern, ließ sich das Problem leicht lösen. Deswegen die Bitte, nehmen Sie Rücksicht auf die Mitbürger und parken Sie ihre Kfz. auf Ihrem eignen Hof oder Gelände. Landwirtschaftliche Wege und Bürgersteige sind keine Alternative um dort Fahrzeuge abzustellen.

Herr Lahm bemängelt das eingeschränkte Halteverbot in der Gumbsheimer Straße. Seit dem wird die Straße mit erhöhter Geschwindigkeit befahren. Die Trauerweide am Biotop soll zurück geschnitten werden. Der Graben und die Röhre am Grundstück von Herrn Lahm soll gereinigt werden.

Es wird vorgeschlagen, die Weiden an der Dunzel auf Stock zu setzen. Dazu muss eine Genehmigung bei der Kreisverwaltung eingeholt werden. Das Bauamt der Kreisverwaltung hat eine TÜV-Mängelliste für das DGH erstellt. Diese Mängelliste soll den Ratsmitgliedern zugestellt werden.

Der Vorsitzende unterbricht um 19.20 Uhr die Sitzung für eine persönliche Erklärung. Die Ratsmitglieder Klenk, Mann und Schwarz verlassen solange den Raum. Um 19.35 Uhr verabschiedet der Vorsitzende die Zuhörer und wünscht ihnen noch einen schönen Abend.

#### Unterschriften:

(Friedrich Bäder, Vorsitzender) (Thomas Huckle, Schriftführer)

Wasserqualität für Gau-Bickelheim (Stand: 01.10.2016)				
Parameter:	Grenzwert	Einheit:	BG	Analysenergebnis
Gesamthärte als Calciumcarbonat		mmol/l	0,03	3,05
Gesamthärte (alte Bezeichnung)		°dH		17,1
Härtebereich				3 (hart)
Summe LHKW	10	µg/l	0,5	<BG
Summe Trihalogenmethane	50*	µg/l	0,1	<BG
Summe PAK	0,1	µg/l	0,002	<BG
Summe Pestizide	0,1 / 0,5**	µg/l		<BG
Chloridazon Metab. B	3	µg/l	0,02	<BG
Toxylfluorid Metab. DMS	1	µg/l	0,02	<BG
Metazachlor Metab. BH 479-B	3	µg/l	0,02	<BG
Arsen	0,01	mg/l	0,001	<BG
Blei	0,01	mg/l	0,001	<BG
Cadmium	0,003	mg/l	0,0005	<BG
Chrom	0,05	mg/l	0,005	<BG
Nickel	0,02	mg/l	0,002	<BG
Quecksilber	0,001	mg/l	0,0002	<BG
Antimon	0,005	mg/l	0,001	<BG
Selen	0,01	mg/l	0,0002	<BG
Nitrat	50	mg/l	0,5	0,9
Nitrit	0,5	mg/l	0,02	<BG
Fluorid	1,5	mg/l	0,2	<BG
Cyanid, gesamt	0,05	mg/l	0,005	<BG
Färbung, 436 nm	0,5	1/m	0,05	<BG
Turbidung, quantitativ	1,0	FNU	0,10	<BG
Leitfähigkeit (bei 25 °C)	2790	µS/cm	1	662
pH-Wert bei Fassungstemperatur				7,44
Säurekapazität bis pH 4,3		mmol/l	0,05	3,95
Ammonium	0,5	mg/l	0,04	<BG
Chlorid	250	mg/l	0,5	39,5
Sulfat	250	mg/l	1	107
Phosphat, gesamt		mg/l	0,3	<BG
Calcitösekapazität	5,0	mg/l		-11,0
Härtebereich				3
Calcium		mg/l	0,2	94,9
Magnesium		mg/l	0,05	16,7
Natrium	200	mg/l	0,5	23,1
Kalium		mg/l	0,5	2,3
Eisen	0,2	mg/l	0,01	<BG
Mangan	0,05	mg/l	0,005	<BG
Bor	1	mg/l	0,05	<BG
Kupfer	2	mg/l	0,005	0,013
Aluminium	0,2	mg/l	0,02	<BG
Bromat	10	µg/l	1	<BG
Benzol	1	µg/l	0,2	<BG
TOC		mg/l	0,2	0,7
Uran	10	µg/l	0,5	<BG

<BG = kleiner als Bestimmungsgrenze  
\* = 50 µg/l gemessen im Ortsnetz \*\* = 0,1 µg/l Einzelsubstanz bzw. 0,5 µg/l Summe

Als Aufbereitungsstoff wird dem Trinkwasser in unserem Wasserwerk Guntersblum Chlordioxid zugesetzt. Weitergehende Informationen zur Trinkwasseraufbereitung finden Sie in unserer Broschüre „Uferfiltratwasserwerke Bodenheim und Guntersblum“. Der Härtebereich und die benötigte Menge an Wasch- und Reinigungsmitteln sind auf den Verpackungen aufgedruckt. Die Verwendung solcher Mittel belastet die Umwelt. Wir empfehlen Ihnen, es einmal mit einer geringeren Dosierung an Wasch- und Reinigungsmitteln zu versuchen.

Sparsamer dosieren bedeutet: Geld sparen und die Umwelt schonen. Ihre Wäsche und Ihr Geschirr werden mit Sicherheit genauso sauber. Gerne erhalten Sie weitergehende Auskünfte (Tel. 06135-730). Eine Gesamtanalyse können Sie unter [www.wvr.de](http://www.wvr.de) einsehen.

### „Wilde“ Müll-Entsorgung in der Gemarkung

In diesem Jahr haben sich die Fälle von „wilder“ Müllentsorgung in der Gemarkung, aber auch im Ortsbereich, drastisch erhöht. So werden regelmäßig neben den Altglascontainern am Sportplatz alte Geräte, Glasscheiben und sonstiger Müll abgestellt.



## GAU-BICKELHEIM

**Ortsbürgermeister Friedrich Janz**

Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim

Tel. 06701/476, Fax 06701/1031

E-Mail: [rathaus@gau-bickelheim.de](mailto:rathaus@gau-bickelheim.de)

Sprechstunden: dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr

[www.gau-bickelheim.de](http://www.gau-bickelheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Die Wasserversorgung

#### Rheinhausen-Pfalz GmbH informiert

Gemäß § 21 der Trinkwasserverordnung gibt die Wasserversorgung Rheinhausen-Pfalz GmbH die chemischen Analysedaten für die jeweilige Gemeinde bzw. Versorgungsbereiche bekannt:

### Impressum:

Nachrichtenblatt Wöllstein aktuell mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Wöllstein, der verbandsangehörigen Ortsgemeinden sowie Zweckverbände gemäß § 27 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) und den Bestimmungen der Hauptsatzung.

#### Herausgeber,

**Druck + Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Adresse:** 54343 Föhren, Europaallee 2  
(Industriepark Region Trier)

#### Telefon und Fax:

**Anzeigenannahme:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-0 oder -240,  
Fax: 0 65 02 - 91 47-250

**Redaktion im Verlag:** Tel.: 0 65 02 - 9147-213, Fax: 0 65 02 - 72 40

**Internet und E-Mail:** [www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail: [info@wittich-foehren.de](mailto:info@wittich-foehren.de)

**Postanschrift:** Postfach 11 54, 54343 Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Verantwortlich:

**für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Bürgermeister Gerd Rocker,  
Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein,  
Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein

#### Anzeigenteil:

Thomas Blees, unter der Anschrift des Verlages  
[anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)

#### Erscheinungsweise:

in der Regel wöchentlich oder bei Bedarf.

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten.

**Reklamation Zustellung an:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-335, -336, 713 und -716  
E-Mail: [abo@wittich-foehren.de](mailto:abo@wittich-foehren.de)



**LINUS WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Beim Sperrmüll werden Eimer mit Farben und Gegenstände herausgestellt, die die Sperrmüllabfuhr nicht mitnimmt, für die aber andere Entsorgungsmöglichkeiten angeboten werden. In der Gemarkung werden alte Fenster und Türen, Dachabdeckungen, Autoteile, alter Hausrat und Kleidung illegal entsorgt. Für die ordnungsgemäße Entsorgung ist die Gemeinde dann zuständig, die Kosten dafür tragen wir alle.



Mitte Oktober mussten wir deshalb eine Aktion starten, bei der insgesamt etwa eine Tonne wild entsorgten Mülls eingesammelt und auf der Kreismülldeponie ordnungsgemäß entsorgt wurde. Fünf „Freiwillige“ - Rainer Beck, Alfons Bornheimer, Heinrich Weis, Wolfgang Mack und Friedrich Janz - haben jeweils fünf Stunden ihrer Freizeit dafür geopfert. Dafür danke ich Ihnen ganz herzlich. Es geht nicht an, dass immer mehr asoziale und rücksichtslose Zeitgenossen auf Kosten der Allgemeinheit und auch der Natur ihre Entsorgungsprobleme lösen. Für jedes Entsorgungsproblem gibt es andere, legale Möglichkeiten. Wer diese nicht nutzt, sondern seinen Müll „wild“ entsorgt, kann mit einer Geldbuße von bis zu 100.00 Euro bestraft werden.

Sollte Sie feststellen, dass in unserer Gemarkung „wilde“ Müllentsorgung erfolgt ist oder Sie jemanden dabei beobachten, bitte ich Sie um umgehende Information, möglichst auch mit Foto.

*Gemeindeverwaltung Gau-Bickelheim  
Friedrich Janz, Ortsbürgermeister*

vielen Andere, was zu Weihnachten gehört; und natürlich auch allerlei Leckereien. Machen Sie sich ein paar schöne Stunden auf dem Gau-Bickelheimer Weihnachtsmarkt!

*Ihre Gemeindeverwaltung Gau-Bickelheim  
Friedrich Janz, Ortsbürgermeister*

## Weihnachtsmarkt in Gau-Bickelheim am 27. November

- Kaffee und Kuchen
- Buchausstellung der Bücherei
- Strickkreis der Landfrauen
- Stimmungsvolle Musik der Katholischen Kirchenmusik
- Der Nikolaus kommt mit Überraschungen
- Weihnachtliche Melodien der „Sound of Voices“ und der KiTa-Kinder
- Adventskränze und Gestecke
- KiTa-Tombola und Plätzchen
- Eine-Welt-Laden
- Filzfiguren, Spielzeug,
- Duftlampen, Scentsy, Deko-Artikel
- Schmuck, Taschen, Accessoires
- Bio-Produkte
- Allerlei Leckereien

### Friedhof Gau-Bickelheim

#### Neues Projekt „der Grauen“

In der letzten Besprechung des Friedhofsausschusses wurden viele Punkte diskutiert und dem Gemeinderat zum Beschluss vorgeschlagen. Während zu einigen Themen Angebote von Fachfirmen eingeholt werden müssen, haben sich „die Grauen“ bereit erklärt, sich um die alten Grabdenkmäler im oberen Bereich zu kümmern.



Vorrangig soll der noch existierende Bestand gesichert und der Nachwelt erhalten werden. Auf den freien Flächen können zudem erhaltenswerte Grabsteine, die an anderen Stellen des Friedhofs standen, bei der Räumung dieser Gräber auf der freien Fläche aufgestellt werden. Dieses Projekt wurde nun an 2 Montagen im November angegangen. Dichtbewachsen mit Efeu, Büschen und kleineren Bäumen fand man das Ensemble der meist schon um die 100 Jahre alten Grabdenkmäler vor. Zur Beurteilung der zahlreichen Schäden schnitten einige Mitsreiter daher zunächst fast einen Container Grünzeug ab. Erst danach wurde sichtbar was noch zu tun ist. Im zweiten Schritt ging es nun an das Renovieren und Restaurieren. Es war schon erstaunlich, welche Resultate dabei zu bestaunen waren. Nicht alles war möglich; einige Schäden stellten sich als irreparabel heraus. Sie sind aber im Hinblick auf die Gesamtbetrachtung zu vernachlässigen.

### Nichtamtliche Mitteilungen

#### Einladung zum Gau-Bickelheimer Weihnachtsmarkt

Liebe Gau-Bickelheimerinnen,  
liebe Gau-Bickelheimer,

alle Jahre wieder... laden wir Sie herzlich ein zum Gau-Bickelheimer Weihnachtsmarkt am 1. Adventssonntag. Er findet wie jedes Jahr auf unserem historischen Dorfplatz „Am Römer“ und im Bürgerhaus statt und beginnt um 15.00 Uhr.

Genießen Sie die vorweihnachtliche Atmosphäre und lassen Sie sich einfangen von der erwartungsvollen Stimmung des Advents. Die Kinder der Kindertagesstätte St. Martin, der junge Chor „Sound of Voices“ sowie die Katholische Kirchenmusik werden mit weihnachtlichen Liedern und stimmungsvoller Musik für einen festlichen Rahmen sorgen. Für etwa 16.00 Uhr hat auch der heilige Nikolaus sein Kommen zugesagt. Zahlreiche Gau-Bickelheimer Vereine und Institutionen, aber auch private Anbieter sind mit vielfältigen Angeboten vertreten. Die Katholische öffentliche Bücherei gibt Ihnen mit ihrer großen Buchausstellung im Saal des Bürgerhauses wieder Anregungen zum selber Lesen oder zum Verschenken. Dort verwöhnen die Landfrauen Sie auch gerne mit Kaffee und Kuchen und der „Eine-Welt-Laden“ bietet Ihnen fair gehandelte Produkte. In der „Alten Post“ freuen sich die Damen des Strickkreises auf Ihren Besuch. Auch im Römerkeller und auf dem „Römer“ finden Sie kleine Geschenke, Deko-Artikel und

Schließlich wurden mit Hilfe von schwerem Gerät, das wieder von Rainer Beck zur Verfügung gestellt wurde, noch drei Grabsteine, die im Verlaufe des letzten Jahres gesichert werden konnten, in diesem Bereich neu aufgestellt. Letzte Feinheiten, wie zum Beispiel das Anbringen von Beschriftungen, sollen dann im nächsten Frühjahr noch erledigt werden.



## Martinsfest 2016

### Besucher des Martinsfestes spenden mehr als 500 € für Menschen in Haiti

Auch in diesem Jahr waren wieder zahlreiche Kinder und Eltern der Einladung von Ortsgemeinde und Kirchengemeinde gefolgt und nahmen am Martinsfest teil. Nach einem Kindergottesdienst in der Pfarrkirche trafen sich Jung und Alt auf dem „Römer“. Dort wurde zunächst das Martinsfeuer entzündet. Es soll Licht in das Dunkel der Welt bringen und auch Symbol der guten Tat des heiligen Martin gegenüber dem Bettler sein. Nach der Segnung der Kinder durch Gemeindeferent Mangold stellten Herr Ruß und Emma Brunk dar, wie vor rund 1700 Jahren der römische Soldat und spätere Heilige Martin dem Bettler das Leben rettete, indem er ihm die Hälfte seines Mantels schenkte. Anschließend setzte sich ein langer Zug von Kindern mit Laternen und auch zahlreichen Eltern in Bewegung. Beim Gang durch die Straßen wurden die bekannten Martinslieder gesungen und von der Kirchenmusik begleitet. Zurück auf dem Römer gab es die nicht nur von den Kindern heiß begehrten Martinsbrezel, 500 Stück waren in wenigen Minuten verteilt. Daneben gab es aber auch noch Glühwein und andere Getränke sowie Einiges für die besonders Hungrigen, denen der Martinsbrezel nicht reichte.

Es ist schon Tradition, dass die Besucher des Martinsfestes dem Beispiel des heiligen Martin folgen und mit den Menschen teilen, die in Not sind. Dieses Jahr bat Bürgermeister Friedrich Janz um eine Spende für die Menschen in Haiti, einem der ärmsten Länder der Welt. Dieses wurde im Oktober von einem schweren Hurrikan heimgesucht, der über 500 Menschen tötete und Hunderttausende Häuser und Hütten zerstörte. Darüber hinaus leiden die Menschen dort noch immer unter den Folgen eines der schlimmsten Erdbeben der Geschichte, das vor sechs Jahren fast 200.000 Menschen tötete und viele Millionen obdachlos machte. Bei der Sammlung kamen 513,17 € zusammen. Mit diesem Ergebnis beweisen die Gau-Bickelheimer einmal mehr, dass sie die Erinnerung an den heiligen Martin nicht nur zum Anlass nehmen, zu feiern, sondern wie er auch bereit sind, zu teilen. Die Gemeindeverwaltung dankt allen Spenderinnen und Spendern sowie all denen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

Gemeindeverwaltung Gau-Bickelheim  
Friedrich Janz, Ortsbürgermeister



## GUMBSHEIM

**Ortsbürgermeister Rudi Eich**  
Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim  
Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)  
E-Mail: info@gumbsheim.de  
Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr  
[www.gumbsheim.de](http://www.gumbsheim.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### „Wilder Müll“

#### - Ablagerung in der Gemarkung ist kein Kavaliersdelikt - Zeugen gesucht

In der letzten Zeit haben sich die Ablagerungen von Müll, Grünabfällen und Bauschutt in der Gemarkung Gumbsheim gehäuft.

**Letztmalig wurde wieder Bauschutt in Form von Putz, Ziegel, Müll und Beton, illegal in Feldwege eingebracht. Grünabfälle wurden am Bachlauf, Menhirplatz und den Regenrückhaltebecken abgelagert. Wir sind nicht gewillt dies zu tolerieren, da die Entsorgungskosten zu Lasten der Allgemeinheit anfallen, die Umwelt zu Schaden kommt und unser Ort zugemüllt wird.**

Es stehen ausreichend Entsorgungsmöglichkeiten zur Verfügung. Beispielsweise in Wöllstein auf dem Wertstoffhof oder in Framersheim. Als „wilden Müll“ bezeichnet man rechtswidrig abgelagerte Abfälle in der Landschaft. Die Abfälle beeinträchtigen zumindest das Landschaftsbild, können aber auch durch eventuelle Schadstoffe den Boden und das Grundwasser verunreinigen.

Nach § 28 Abs. 1 des Kreislaufwirtschaftsgesetzes (KrWG) dürfen Abfälle zum Zwecke der Beseitigung nur in den dafür zugelassenen Anlagen oder Einrichtungen behandelt, gelagert oder abgelagert werden. Wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 28 Abs. 1 Abfälle, die er nicht verwertet, oder Abfälle zur Beseitigung außerhalb einer dafür zugelassenen Anlage behandelt (z.B. verbrennt), lagert oder abgelagert, handelt ordnungswidrig nach § 69 Abs. 1 Nr. 2 des KrWG. Abfallrechtliche Ordnungswidrigkeiten nach § 69 Abs. 1 KrWG können mit hoher Geldbuße bis zu 100.000 Euro geahndet werden.

Sollten Sie innerhalb der Gemarkung Gumbsheim unerlaubte Abfallablagerungen feststellen oder Personen beim unerlaubten Ablagern von Abfällen beobachten, bitten ich Sie, mir kurz den Sachverhalt mit möglichst präzisen Angaben mitzuteilen.

Rudi Eich, Ortsbürgermeister

## Einladung zur 12. Sitzung des Ortsgemeinderates Gumbsheim

die 12. Sitzung des Ortsgemeinderates Gumbsheim findet am **Mittwoch, dem 30. November 2016, um 19.00 Uhr**, - im Sitzungssaal der Gemeindehalle - statt.

Ich darf Sie dazu herzlich einladen.

### Tagesordnung:

#### I. Öffentlicher Teil

- |              |  |
|--------------|--|
| <b>TOP 1</b> | <b>Einwohnerfragestunde gem. § 16a GemO</b>  |
| <b>TOP 2</b> | <b>Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand nach § 2 UStG ab 2017; Beschluss zur Ausübung des Wahlrechts nach § 27 Abs. 22 UStG</b> |
| <b>TOP 3</b> | - Beratung und Beschluss -<br><b>Jahresabschluss 2010</b>  |
| <b>TOP 4</b> | - Beratung und Beschluss -<br><b>Fehlbetrag im Bereich Wirtschaftswege</b>   |
| <b>TOP 5</b> | - Beratung und Beschluss -<br><b>Hebesätze der Steuern, Gebühren und Beiträge 2017-2018</b>  |
| <b>TOP 6</b> | - Beratung und Beschluss -<br><b>Mitteilungen und Anfragen</b>   |
| <b>TOP 7</b> | <b>Gemeindearbeiten</b>  |
| <b>TOP 8</b> | <b>Grundstücksangelegenheiten</b>  |

gez.

Rudolf Eich, Ortsbürgermeister

## Die Wasserversorgung Rheinessen-Pfalz GmbH informiert

Gemäß § 21 der Trinkwasserverordnung gibt die Wasserversorgung Rheinessen-Pfalz GmbH die chemischen Analysedaten für die jeweilige Gemeinde bzw. Versorgungsbereiche bekannt:

Wasserqualität für Eckelsheim, Gumbsheim, Siefersheim, Stein-Bockenheim, Wöllstein und Wonsheim (Stand: 01.10.2016)				
Parameter:	Grenzwert	Einheit:	BG	Analysenergebnis
Gesamthärte als Calciumcarbonat		mmol/l	0,03	3,21
Gesamthärte (alle Bezeichnung)		°dH		18,0
Härtebereich				3 (hart)
Summe LHKW	10	µg/l	0,5	<BG
Summe Trihalogenmethane	50 *	µg/l	0,1	<BG
Summe PAK	0,1	µg/l	0,002	<BG
Summe Pestizide	0,1 / 0,5 **	µg/l		<BG
Chloridazon Metab. B	3	µg/l	0,02	0,02
Tolyfluazid Metab. DMS	1	µg/l	0,02	0,05
Metazachlor Metab. BH 479-B	3	µg/l	0,02	<BG
Arsen	0,01	mg/l	0,001	<BG
Blei	0,01	mg/l	0,001	0,001
Cadmium	0,003	mg/l	0,0005	<BG
Chrom	0,05	mg/l	0,005	<BG
Nickel	0,02	mg/l	0,002	<BG
Quecksilber	0,001	mg/l	0,0002	<BG
Antimon	0,005	mg/l	0,001	<BG
Selen	0,01	mg/l	0,0002	0,003
Nitrat	50	mg/l	0,5	9,4
Nitrit	0,5	mg/l	0,02	<BG
Fluorid	1,5	mg/l	0,2	<BG
Cyanid, gesamt	0,05	mg/l	0,005	<BG
Färbung, 436 nm	0,5	1/m	0,05	0,08
Trübung, quantitativ	1,0	FNU	0,10	<BG
Leitfähigkeit (bei 26 °C)	2790	µS/cm	1	708
pH-Wert bei Fassungsatmosphäre				7,47
Säurekapazität bis pH 4,3		mmol/l	0,05	4,14
Ammonium	0,5	mg/l	0,04	<BG
Chlorid	250	mg/l	0,5	44,7
Sulfat	250	mg/l	1	109
Phosphat, gesamt		mg/l	0,3	<BG
Calcitiosekapazität	5,0	mg/l		-10,2
Härtebereich				3
Calcium		mg/l	0,2	94
Magnesium		mg/l	0,05	21,1
Natrium	200	mg/l	0,5	28,2
Kalium		mg/l	0,5	3,0
Eisen	0,2	mg/l	0,01	<BG
Mangan	0,05	mg/l	0,005	<BG
Bor	1	mg/l	0,05	0,07
Kupfer	2	mg/l	0,005	0,110
Aluminium	0,2	mg/l	0,02	<BG
Bromat	10	µg/l	1	<BG
Benzol	1	µg/l	0,2	<BG
TOC		mg/l	0,2	0,8
Uran	10	µg/l	0,5	7,1

<BG = kleiner als Bestimmungsgrenze  
\* = 50 µg/l gemessen im Ortsnetz \*\* = 0,1 µg/l Einzelsubstanz bzw. 0,5 µg/l Summe

Als Aufbereitungsstoff wird dem Trinkwasser in unserem Wasserwerk Guntersblum Chlordioxid zugesetzt. Weitergehende Informationen zur Trinkwasseraufbereitung finden Sie in unserer Broschüre „Uferfiltratwasserwerke Bodenheim und Guntersblum“. Der Härtebereich und die benötigte Menge an Wasch- und Reinigungsmitteln sind auf den Verpackungen aufgedruckt. Die Verwendung solcher Mittel belastet die Umwelt. Wir empfehlen Ihnen, es einmal mit einer geringeren Dosierung an Wasch- und Reinigungsmitteln zu versuchen. Sparsamer dosieren bedeutet: Geld sparen und die Umwelt schonen. Ihre Wäsche und Ihr Geschirr werden mit Sicherheit genauso sauber. Gerne erhalten Sie weitergehende Auskünfte (Tel. 06135-730). Eine Gesamtanalyse können Sie unter [www.wvr.de](http://www.wvr.de) einsehen.

**Nichtamtliche Mitteilungen**

**3.Gumbsheimer Nikolausmarkt**



**Samstag, 03.12.2016, ab 16h  
am Brunnenplatz**

Ob groß, ob klein, am **Samstag, den 03.12.2016**, ab 16.00 Uhr laden wir zu unserem dritten Nikolausmarkt am Brunnenplatz ein. Feiern Sie mit uns auf dem festlich erleuchteten Brunnenplatz in gemütlicher Atmosphäre und entfliehen Sie dem Alltagsstress für ein paar schöne Stunden. Der Nikolaus hat sich ebenfalls angekündigt und wird sich Zeit für die Kinder nehmen. Neben Waffeln und Kakao als kleine Leckereien wird es weitere kulinarische Köstlichkeiten geben, die wir für Sie vorbereiten. Lassen Sie sich überraschen.

Ortsbürgermeister Rudi Eich, der Gemeinderat, sowie die Mitglieder des Kultur- und Jugendausschusses freuen sich auf Ihr Kommen.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

## 2. Gumbsheimer Adventsfenster

- Die Adventsfensterpaten freuen sich auf Ihren Besuch -

1.	Dezember	Do	Anett und Thorsten Kroh	Birkenring 24
2.	Dezember	Fr	Karolin und Thomas Gärtner	Birkenring 34
3.	Dezember	Sa	Brunnenplatz	Nikolausmarkt
4.	Dezember	So	Gemeindehalle	Seniorenfeier
5.	Dezember	Mo	Lisa und Axel Hubrich	Ahornstraße 37
6.	Dezember	Di	Esther und Dirk Schmitt	Ahornstraße 4
7.	Dezember	Mi	Margitta und Frank Heide	Birkenring 39
8.	Dezember	Do	Claudia und Thorsten Hofmann	Brunnengasse 3
9.	Dezember	Fr	Tatjana und Andreas Dillmann	Backhausgasse 9
10.	Dezember	Sa	Sandra und Rudi Eich	Ahornstraße 32
11.	Dezember	So	Corinna und Achim Rott-Erhardt	Ahornstraße 21
12.	Dezember	Mo	Anita und Jürgen Schmah	Hauptstraße 14
13.	Dezember	Di	Martina Hammen und Dieter Nau	Ahornstraße 2
14.	Dezember	Mi	Betina und Stefan Knaak	Gosselsheimer Str 7
15.	Dezember	Do	Silvia und Jörg Ruppenthal	Am Würzgarten 8
16.	Dezember	Fr	Martina Tiefel und Thomas Wolf	Ahornstraße 14
17.	Dezember	Sa	Sarah und Alex. Fuchs (Ritzheim)	Backhausgasse 15
18.	Dezember	So	Hannelore und Stefan Weis	Am Würzgarten 15
19.	Dezember	Mo	Manfred Schmah	Hauptstraße 4
20.	Dezember	Di	Petra Neubrech u Rainer Schwalm	Gosselsheimer Str 11
21.	Dezember	Mi	Julia und Oliver Maul	Birkenring 54
22.	Dezember	Do	Olivia und Daniel Matheis	Ahornstraße 23
23.	Dezember	Fr	Angelika und Ernst Nußbickel	Am Würzgarten 11
24.	Dezember	Sa	Gemeindehalle	Frohe Weihnachten

Die Fenster werden jeweils um 19.00 Uhr geöffnet  
(ausser 3. Dez. / 4. Dez. und 24. Dez.: nur Beleuchtung)

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Wir wünschen Ihnen wunderschöne Abende in der Adventszeit

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

## Senioren-Adventsfeier der Ortsgemeinde Gumbsheim

**am Sonntag, den 04.12.2016**

**Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren,** hiermit lade ich Sie recht herzlich im Namen der Ortsgemeinde Gumbsheim zur diesjährigen Senioren - Adventsfeier ein. Die Feier findet am **Sonntag, den 04.12.2016**, ab 14.30 Uhr in der Gemeindehalle statt.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag. Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen und bitten um Rückmeldung bis zum 28.11.2016.

*Rudi Eich,*  
Ortsbürgermeister



# SIEFERSHEIM

**Ortsbürgermeister Karl Kröhnert**

Borngasse 1, 55599 Siefersheim,  
Tel. 06703/1536 o. 3139 (priv.), E-Mail: info@siefersheim.de  
Sprechstunde: Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr u. n. Vereinbarung  
[www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH informiert

Gemäß § 21 der Trinkwasserverordnung gibt die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH die chemischen Analysedaten für die jeweilige Gemeinde bzw. Versorgungsbereiche bekannt:

Wasserqualität für Eckelsheim, Gumbshheim, Siefersheim, Stein-Bockenheim, Wöllstein und Wonsheim (Stand: 01.10.2016)				
Parameter:	Grenzwert	Einheit:	BG	Analysenergebnis
Gesamthärte als Calciumcarbonat		mmol/L	0,03	3,21
Gesamthärte (alte Bezeichnung)		°dH		18,0
Härtebereich				3 (hart)
Summe LHKW	10	µg/L	0,5	<BG
Summe Trihalogenmethane	50 *	µg/L	0,1	<BG
Summe PAK	0,1	µg/L	0,002	<BG
Summe Pestizide	0,1 / 0,5 **	µg/L		<BG
Chloridazon Metab. B	3	µg/l	0,02	0,02
Tolyfluanid Metab. DMS	1	µg/l	0,02	0,06
Metazachlor Metab. BH 479-8	3	µg/l	0,02	<BG
Arsen	0,01	mg/L	0,001	<BG
Blei	0,01	mg/L	0,001	0,001
Cadmium	0,003	mg/L	0,0005	<BG
Chrom	0,05	mg/L	0,005	<BG
Nickel	0,02	mg/L	0,002	<BG
Quecksilber	0,001	mg/L	0,0002	<BG
Antimon	0,005	mg/L	0,001	<BG
Selen	0,01	mg/L	0,0002	0,003
Nitrat	50	mg/L	0,5	9,4
Nitrit	0,5	mg/L	0,02	<BG
Fluorid	1,5	mg/L	0,2	<BG
Cyanid, gesamt	0,05	mg/L	0,005	<BG
Färbung, 436 nm	0,5	1/m	0,05	0,08
Trübung, quantitativ	1,0	FNU	0,10	<BG
Leitfähigkeit (bei 25 °C)	2790	µS/cm	1	708
pH-Wert bei Fassungstemperatur				7,47
Säurekapazität bis pH 4,3		mmol/L	0,05	4,14
Ammonium	0,5	mg/L	0,04	<BG
Chlorid	250	mg/L	0,5	44,7
Sulfat	250	mg/L	1	109
Phosphat, gesamt		mg/L	0,3	<BG
Calcitiosekapazität	5,0	mg/L		-10,2
Härtebereich				3
Calcium		mg/L	0,2	94
Magnesium		mg/L	0,05	21,1
Natrium	200	mg/L	0,5	28,2
Kalium		mg/L	0,5	3,0
Eisen	0,2	mg/L	0,01	<BG
Mangan	0,05	mg/L	0,005	<BG
Bor	1	mg/L	0,05	0,07
Kupfer	2	mg/L	0,005	0,110
Aluminium	0,2	mg/l	0,02	<BG
Bromat	10	µg/L	1	<BG
Benzol	1	µg/L	0,2	<BG
TOC		mg/L	0,2	0,8
Uran	10	µg/L	0,5	7,1

<BG = kleiner als Bestimmungsgrenze  
\* = 50 µg/l gemessen im Ortsnetz    \*\* = 0,1 µg/l Einzelsubstanz bzw. 0,5 µg/l Summe

Als Aufbereitungsstoff wird dem Trinkwasser in unserem Wasserwerk Guntersblum Chlordioxid zugesetzt. Weitergehende Informationen zur Trinkwasseraufbereitung finden Sie in unserer Broschüre „Uferfiltratwasserwerke Bodenheim und Guntersblum“. Der Härtebereich und die benötigte Menge an Wasch- und Reinigungsmitteln sind auf den Verpackungen aufgedruckt. Die Verwendung solcher Mittel belastet die Umwelt. Wir empfehlen Ihnen, es einmal mit einer geringeren Dosierung an Wasch- und Reinigungsmitteln zu versuchen. Sparsamer dosieren bedeutet: Geld sparen und die Umwelt schonen. Ihre Wäsche und Ihr Geschirr werden mit Sicherheit genauso sauber. Gerne erhalten Sie weitergehende Auskünfte (Tel. 06135-730). Eine Gesamtanalyse können Sie unter [www.wvr.de](http://www.wvr.de) einsehen.

### Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

die alljährliche Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräber e.V. erfolgt bis Ende November. Wie in anderen Gemeinden bereits üblich, führen wir dieses Jahr die Sammlung mittels vorbereiteter Überweisungsträger durch.

Diese wurden Ihnen bereits mit dem Aufruf unserer Ministerpräsidentin mit dem Amtsblatt ausgeteilt. Wir bitten das Schreiben der Ministerpräsidentin Frau Malu Dreyer zu beachten und bedanken uns ganz herzlich für Ihre unterstützende Spende.

Für die Ortsgemeinde Siefersheim  
Annerose Kinder, 1. Beigeordnete

## Öffentliche Bekanntmachung

vom 16. November 2016

Nach § 94 Abs. 1 GemO, Rheinland-Pfalz, liegt der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplan der Ortsgemeinde Siefersheim für die Jahre 2016 und 2017 mit seinen Anlagen vom 25. November 2016 im Zimmer 1.08 der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein, während den allgemeinen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Innerhalb von 14 Tagen (25. November bis 9. Dezember 2016) können Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplan und seiner Anlagen eingereicht werden. Die Vorschläge sind bei der Finanzabteilung, Zimmer 1.08, der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein, schriftlich oder zur Niederschrift einzureichen.

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
Finanzabteilung

## Einladung zur 16. Sitzung

### des Gemeinderates Siefersheim

Die 16. Sitzung des Gemeinderates Siefersheim findet am **Mittwoch, dem 30. November 2016 um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus** mit folgender Tagesordnung statt:

#### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 **Einwohnerfragestunde gem. §16a GemO**
- TOP 2 **Gebühr zum Überfahren der Feldwege für LKW - Beratung**
- TOP 3 **Antrag auf Übergründung**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 4 **Angebot zur Ausgleichpflanzung**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 5 **Erweiterung der Ausschreibung zum Reinigen der Gräben**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 6 **Neureglung der Umsatzsteuerbesteuerung der öffentlichen Hand**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 7 **Sachstand Umlegungsausschuss**
- TOP 8 **Sachstand Wohnraumflächenbedarf**
- TOP 9 **Sachstand Umrüstung Straßenlaternen**
- TOP 10 **Anschaffung eines Bollerwagens für die Kita**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 11 **Resümee Kerb**
- TOP 12 **Mitteilungen und Anfragen**

#### II. Nichtöffentlicher Teil

- TOP 13 **Bauangelegenheiten**
- TOP 14 **Personalangelegenheiten**
- TOP 15 **Mitteilungen und Anfragen**

i. V.

gez. Annerose Kinder, 1. Beigeordnete

## Wichtiger Hinweis an alle Einsender von Digitalfotos

Bitte beachten Sie, dass künftig aus Qualitätsgründen nur noch Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!  
Ihre Redaktion



**Nichtamtliche Mitteilungen**

**Siefersheimer Kerb 2016**


Traditionsgemäß feiert Siefersheimer Anfang November die Marti-kerb. Eröffnet wurde die Kerb, nach einem gemeinsamen Gottesdienst in der evangelischen Kirche, durch den Kerbejahrgang auf dem Brunnenplatz. Neu war in diesem Jahr die Feuershow. Feuerkünstler Kai heizte den etwa 200 Besuchern mit einer 30 minütigen Feuershow gleich zu Kerbebeginn mächtig ein. Bei bester Feierlaune wurde anschließend im Jugendkeller bis in die frühen Morgenstunden weiter gefeiert. Am Samstag lockte das Programm viele Familien auf den Kerbeplatz. Während sich die Eltern einen Kerbecocktail schmecken ließen, drehten die Kinder eifrig Runden auf dem Kinderkarussell und dem wunderschönen, nostalgischen Kettenkarussell und dem wunderschönen, nostalgischen Kettenkarussell. Dank vieler Spender für Freifahrten drehten sich beide unermüdlich.



Am Abend ging es zur alljährlichen Tanzshow in die MZH. Auch das Programm am Sonntag ließ keine Wünsche offen. Eine Dorfführung, Märchenerzählungen in der Kirche, das Kirchencafé, Waffeln, Glühwein, Kinderpunsch und eine Fackelparty am Abend boten Abwechslung für die ganze Familie.



Am Montag zogen die Kinder zum St. Martin mit Laternen durch die Straßen, bevor man sich zum gemütlichen Ausklang auf dem Kerbeplatz traf. Für die Verpflegung an allen Tagen sorgten die Panneschwenker im Weingut Lahr-Nitsch u.a. mit dem traditionellen Kerbe-Kotelett und der Imbissstand in der Ortsmitte. Die Kerbenachlese 2016 fällt durchweg positiv aus. An vier Tagen wurde in Siefersheim ausgelassen gefeiert. Die Ortsgemeinde bedankt sich ganz herzlich bei allen Organisatoren, Helfern, Spendern, Unterstützern und Besuchern der diesjährigen Kerb.



**STEIN-BOCKENHEIM**

**Ortsbürgermeister Siegbert Mees**  
 Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
 Tel. 06703/3307, E-Mail: [Info@stein-bockenheim.de](mailto:Info@stein-bockenheim.de)  
 Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
[www.stein-bockenheim.de](http://www.stein-bockenheim.de)

Wasserqualität für Eckelsheim, Gumbenheim, Siefersheim, Stein-Bockenheim, Wöllstein und Wonsheim (Stand: 01.10.2016)				
Parameter:	Grenzwert	Einheit:	BG	Analysenergebnis
Gesamthärte als Calciumcarbonat		mmol/L	0,03	3,21
Gesamthärte (alte Bezeichnung)		°dH		18,0
Härtebereich				3 (hart)
Summe LHKW	10	µg/L	0,5	<BG
Summe Trihalogenmethane	50 *	µg/L	0,1	<BG
Summe PAK	0,1	µg/L	0,002	<BG
Summe Pestizide	0,1 / 0,5 **	µg/L		<BG
Chloridazon Metab. B	3	µg/l	0,02	0,02
Tolyfluand Metab. DMS	1	µg/l	0,02	0,05
Metazachlor Metab. BH 479-8	3	µg/l	0,02	<BG
Arsen	0,01	mg/L	0,001	<BG
Blei	0,01	mg/L	0,001	0,001
Cadmium	0,003	mg/L	0,0005	<BG
Chrom	0,05	mg/L	0,005	<BG
Nickel	0,02	mg/L	0,002	<BG
Quecksilber	0,001	mg/L	0,0002	<BG
Antimon	0,005	mg/L	0,001	<BG
Selen	0,01	mg/L	0,0002	0,003
Nitrat	50	mg/L	0,5	9,4
Nitrit	0,5	mg/L	0,02	<BG
Fluorid	1,5	mg/L	0,2	<BG
Cyanid, gesamt	0,05	mg/L	0,005	<BG
Färbung, 436 nm	0,5	1/m	0,05	0,08
Trübung, quantitativ	1,0	FNU	0,10	<BG
Leitfähigkeit (bei 25 °C)	2790	µS/cm	1	708
pH-Wert bei Fassungstemperatur				7,47
Säurekapazität bis pH 4,3		mmol/L	0,05	4,14
Ammonium	0,5	mg/L	0,04	<BG
Chlorid	250	mg/L	0,5	44,7
Sulfat	250	mg/L	1	109
Phosphat, gesamt		mg/L	0,3	<BG
Calcitiosekapazität	5,0	mg/L		-10,2
Härtebereich				3
Calcium		mg/L	0,2	94
Magnesium		mg/L	0,05	21,1
Natrium	200	mg/L	0,5	28,2
Kalium		mg/L	0,5	3,0
Eisen	0,2	mg/L	0,01	<BG
Mangan	0,05	mg/L	0,005	<BG
Bor	1	mg/L	0,05	0,07
Kupfer	2	mg/L	0,005	0,110
Aluminium	0,2	mg/l	0,02	<BG
Bromat	10	µg/L	1	<BG
Benzol	1	µg/L	0,2	<BG
TOC		mg/L	0,2	0,8
Uran	10	µg/L	0,5	7,1

<BG = kleiner als Bestimmungsgrenze  
 \* = 50 µg/l gemessen im Ortsnetz    \*\* = 0,1 µg/l Einzelsubstanz bzw. 0,5 µg/l Summe

Als Aufbereitungsstoff wird dem Trinkwasser in unserem Wasserwerk Guntersblum Chlordioxid zugesetzt. Weitergehende Informationen zur Trinkwasseraufbereitung finden Sie in unserer Broschüre „Uferfiltratwasserwerke Bodenheim und Guntersblum“. Der Härtebereich und die benötigte Menge an Wasch- und Reinigungsmitteln sind auf den Verpackungen aufgedruckt. Die Verwendung solcher Mittel belastet die Umwelt. Wir empfehlen Ihnen, es einmal mit einer geringeren Dosierung an Wasch- und Reinigungsmitteln zu versuchen. Sparsamer dosieren bedeutet: Geld sparen und die Umwelt schonen. Ihre Wäsche und Ihr Geschirr werden mit Sicherheit genauso sauber. Gerne erhalten Sie weitergehende Auskünfte (Tel. 06135-730). Eine Gesamtanalyse können Sie unter [www.wvr.de](http://www.wvr.de) einsehen.



**WENDELSHEIM**

**Ortsbürgermeister Hans-Ludwig Kilian**  
 Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim,  
 Tel. 06734/359 oder 06734/8655 (privat)  
 Fax 06734/915940, E-Mail: [h-l.kilian@t-online.de](mailto:h-l.kilian@t-online.de)  
 Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr  
[www.wendelsheim-rheinessen.de](http://www.wendelsheim-rheinessen.de)

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH informiert**

Gemäß § 21 der Trinkwasserverordnung gibt die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH die chemischen Analysedaten für die jeweilige Gemeinde bzw. Versorgungsbereiche bekannt:

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH informiert**

Gemäß § 21 der Trinkwasserverordnung gibt die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH die chemischen Analysedaten für die jeweilige Gemeinde bzw. Versorgungsbereiche bekannt:

Wasserqualität für Wendelsheim (Stand: 01.10.2016)				
Parameter:	Grenzwert	Einheit:	BG	Analysenergebnis
Gesamthärte als Calciumcarbonat		mmol/L	0,03	3,72
Gesamthärte (alte Bezeichnung)		°dH		20,9
Härtebereich				3 (hart)
Summe LHKW	10	µg/L	0,5	<BG
Summe Trihalogenmethane	50 *	µg/L	0,1	<BG
Summe PAK	0,1	µg/L	0,002	<BG
Summe Pestizide	0,1 / 0,5 **	µg/L		<BG
Chloridazon Metab. B	3	µg/L	0,02	0,03
Tolyfluorid Metab. DMS	1	µg/L	0,02	0,06
Metazachlor Metab. BH 479-B	3	µg/L	0,02	0,04
Arsen	0,01	mg/L	0,001	0,001
Blei	0,01	mg/L	0,001	<BG
Cadmium	0,003	mg/L	0,0005	<BG
Chrom	0,05	mg/L	0,005	<BG
Nickel	0,02	mg/L	0,002	<BG
Quecksilber	0,001	mg/L	0,0002	<BG
Antimon	0,005	mg/L	0,001	<BG
Selen	0,01	mg/L	0,0002	0,002
Nitrat	50	mg/L	0,5	27,0
Nitrit	0,5	mg/L	0,02	<BG
Fluorid	1,5	mg/L	0,2	0,18
Cyanid, gesamt	0,05	mg/L	0,005	<BG
Färbung, 436 nm	0,5	1/m	0,05	<BG
Trübung, quantitativ	1,0	FNU	0,10	<BG
Leitfähigkeit (bei 25 °C)	2790	µS/cm	1	791
pH-Wert bei Fassungstemperatur				7,50
Silurekapazität bis pH 4,3		mmol/L	0,05	5,29
Ammonium	0,5	mg/L	0,04	<BG
Chlorid	250	mg/L	0,5	45,0
Sulfat	250	mg/L	1	77
Phosphat, gesamt		mg/L	0,3	<BG
Calciumkapazität	5,0	mg/L		-18,0
Härtebereich				3
Calcium		mg/L	0,2	91
Magnesium		mg/L	0,05	35,6
Natrium	200	mg/L	0,5	24,5
Kalium		mg/L	0,5	3,2
Eisen	0,2	mg/L	0,01	0,002
Mangan	0,05	mg/L	0,005	<BG
Bor	1	mg/L	0,05	0,04
Kupfer	2	mg/L	0,005	0,002
Aluminium	0,2	mg/L	0,02	<BG
Bromat	10	µg/L	1	<BG
Benzol	1	µg/L	0,2	<BG
TOC		mg/L	0,2	0,8
Uran	10	µg/L	0,5	5,4

<BG = kleiner als Bestimmungsgrenze  
\* = 50 µg/L gemessen im Ortsnetz \*\* = 0,1 µg/L Einzelsubstanz bzw. 0,5 µg/L Summe

Als Aufbereitungsstoff wird dem Trinkwasser in unserem Wasserwerk Guntersblum Chlordioxid zugesetzt. Das Grundwasser vor Ort wird mittels UV-Desinfektion aufbereitet. Weitergehende Informationen zur Trinkwasseraufbereitung finden Sie in unserer Broschüre „Uferfiltratwasserwerke Bodenheim und Guntersblum“. Der Härtebereich und die benötigte Menge an Wasch- und Reinigungsmitteln sind auf den Verpackungen aufgedruckt. Die Verwendung solcher Mittel belastet die Umwelt. Wir empfehlen Ihnen, es einmal mit einer geringeren Dosierung an Wasch- und Reinigungsmitteln zu versuchen. Sparsamer dosieren bedeutet: Geld sparen und die Umwelt schonen. Ihre Wäsche und Ihr Geschirr werden mit Sicherheit genauso sauber. Gerne erhalten Sie weitergehende Auskünfte (Tel. 06135-730). Eine Gesamtanalyse können Sie unter [www.wvr.de](http://www.wvr.de) einsehen.

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Weihnachtsmarkt

am Samstag, den 26. November 2016, ab 16.00 Uhr in  
Wendelsheim am Dorfgemeinschaftshaus

Der traditionelle Weihnachtsmarkt in Wendelsheim findet auch dieses Jahr wieder am Samstag vor dem 1. Advent statt. Die Wendelsheimer Vereine, die Kindertagesstätte „Rappelkiste“ werden wieder dafür sorgen, dass sich der Markt in und vor dem Dorfgemeinschaftshaus in vorweihnachtlicher Stimmung darstellt.

Alle Teilnehmer halten wieder ein umfangreiches Angebot für die großen und kleinen Gäste bereit und werden sich bemühen die Wünsche der Besucher zu erfüllen. Angeboten werden:

#### Arbeiterwohlfahrt (ab 15.00 Uhr)

Kaffee und Kuchen, Gulaschsuppe mit Brötchen, Spießbratenbrötchen sowie verschiedene Getränke.

#### AWO Jugend

Kürbissuppe, Weihnachtsplätzchen, Waffeln, Marmelade.

#### Freiwillige Feuerwehr

Wildbratwurst, Eierweil

#### Hausfrauenverein

Pellkartoffel mit Heringe, Lachsbrötchen, und Rudesheimer Kaffee.

#### Rosenmontagsverein

Bratwurst, Pommies, Glühwein und div. Getränke.

### TuS Grün Weiß Wendelsheim

Warmer Kakao, wer möchte mit Schuss und Sahne Crêpes süß oder herzhaft, Kinderpunsch.

### Der Förderverein des Wendelsheimer Fußballes

Chili Con Carne, Weihnachtsbier, Obstler, Amaretto-Punsch, heißer Amaretto mit Sahne.

### Monique Schmahl

Raclette auf Brot

### Der Kindergarten

Veranstaltet wieder eine Tombola bei welcher schöne Preise zu gewinnen sind.

### Die Blaskapelle der Freiwilligen Feuerwehr

Ab 17.00 Uhr musikalische Umrahmung des Weihnachtsmarktes.

Die Kinder der Kindertagesstätte werden wieder Weihnachtslieder singen.

Der Nikolaus kommt um 17.30 Uhr und wird die Kinder mit kleinen Leckereien beschenken.

Die Veranstalter freuen sich auf zahlreichen Besuch.

Ortsgemeinde

Wendelsheim

### Seniorenweihnachtsfeier am 2. Adventssonntag 2016

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

die Weihnachtsfeier für unsere Senioren findet am

### Sonntag den 04. Dezember, 14.30 Uhr,

in der weihnachtlich dekorierten Gemeindehalle statt. Alle Mitbürger und Mitbürgerinnen, welche das 60. Lebensjahr erreicht bzw. überschritten haben, sind dazu herzlich eingeladen. In gewohnter Weise wird die Feier wieder musikalisch umrahmt von der „Blaskapelle der Freiwilligen Feuerwehr“, der Singgruppe der Arbeiterwohlfahrt, dem Chor der Ev. Kirchengemeinde und den Kindern der Kindertagesstätte „Rappelkiste“.

Die Mitglieder des Hausfrauenvereines, welche wie gewohnt wieder die Bewirtung der Gäste übernehmen, werden mit ihren Beiträgen ebenfalls wieder zum Gelingen der Feier beitragen.

Im Namen der Ortsgemeinde lade ich alle Senioren und Seniorinnen ganz herzlich zu dieser Feier ein und freue mich auf zahlreiche Teilnahme und einen besinnlichen, gemeinsamen 2. Advent.



*Euer Ortsbürgermeister*

*H.-L. Kilian*





## WÖLLSTEIN

### Ortsbürgermeisterin Lucia Müller

Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/960091, Fax 06703/960092

E-Mail: [gemeinde@woellstein.de](mailto:gemeinde@woellstein.de)

Sprechstunden: dienstags und mittwochs 08.00 - 09.00 Uhr

Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

[www.gemeinde-woellstein.de](http://www.gemeinde-woellstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Die Wasserversorgung

### Rheinhessen-Pfalz GmbH informiert

Gemäß § 21 der Trinkwasserverordnung gibt die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH die chemischen Analysedaten für die jeweilige Gemeinde bzw. Versorgungsbereiche bekannt:

Wasserqualität für Eckelsheim, Gumbsheim, Siefersheim, Stein-Bockenheim, Wöllstein und Wonsheim (Stand: 01.10.2016)				
Parameter:	Grenzwert	Einheit:	BG	Analysenergebnis
Gesamthärte als Calciumcarbonat		mmol/l	0,03	3,21
Gesamthärte (alle Bezeichnung)		°dH		18,0
Härtebereich				3 (hart)
Summe LHKW	10	µg/l	0,5	<BG
Summe Trihalogenmethane	50 *	µg/l	0,1	<BG
Summe PAK	0,1	µg/l	0,002	<BG
Summe Pestizide	0,1 / 0,5 **	µg/l		<BG
Chloridazon Metab. B	3	µg/l	0,02	0,02
Tolyfluorid Metab. DMS	1	µg/l	0,02	0,05
Metazachlor Metab. BH 479-B	3	µg/l	0,02	<BG
Arsen	0,01	mg/l	0,001	<BG
Blei	0,01	mg/l	0,001	0,001
Cadmium	0,003	mg/l	0,0005	<BG
Chrom	0,05	mg/l	0,005	<BG
Nickel	0,02	mg/l	0,002	<BG
Quecksilber	0,001	mg/l	0,0002	<BG
Antimon	0,005	mg/l	0,001	<BG
Selen	0,01	mg/l	0,0002	0,003
Nitrat	50	mg/l	0,5	9,4
Nitrit	0,5	mg/l	0,02	<BG
Fluorid	1,5	mg/l	0,2	<BG
Cyanid, gesamt	0,05	mg/l	0,005	<BG
Färbung, 436 nm	0,5	1/m	0,05	0,08
Trübung, quantitativ	1,0	FNU	0,10	<BG
Leitfähigkeit (bei 26 °C)	2790	µS/cm	1	708
pH-Wert bei Fassungsstemperatur				7,47
Säurekapazität bis pH 4,3		mmol/l	0,05	4,14
Ammonium	0,5	mg/l	0,04	<BG
Chlorid	250	mg/l	0,5	44,7
Sulfat	250	mg/l	1	109
Phosphat, gesamt		mg/l	0,3	<BG
Calciumkapazität	5,0	mg/l		-10,2
Härtebereich				3
Calcium		mg/l	0,2	94
Magnesium		mg/l	0,05	21,1
Natrium	200	mg/l	0,5	28,2
Kalium		mg/l	0,5	3,0
Eisen	0,2	mg/l	0,01	<BG
Mangan	0,05	mg/l	0,005	<BG
Bor	1	mg/l	0,05	0,07
Kupfer	2	mg/l	0,005	0,110
Aluminium	0,2	mg/l	0,02	<BG
Bromat	10	µg/l	1	<BG
Benzol	1	µg/l	0,2	<BG
TOC		mg/l	0,2	0,8
Uran	10	µg/l	0,5	7,1

<BG = kleiner als Bestimmungsgrenze  
\* = 50 µg/l gemessen im Ortsnetz \*\* = 0,1 µg/l Einzelsubstanz bzw. 0,5 µg/l Summe

Als Aufbereitungsstoff wird dem Trinkwasser in unserem Wasserwerk Guntersblum Chlordioxid zugesetzt. Weitergehende Informationen zur Trinkwasseraufbereitung finden Sie in unserer Broschüre „Uferfiltratwasserwerke Bodenheim und Guntersblum“. Der Härtebereich und die benötigte Menge an Wasch- und Reinigungsmitteln sind auf den Verpackungen aufgedruckt. Die Verwendung solcher Mittel belastet die Umwelt. Wir empfehlen Ihnen, es einmal mit einer geringeren Dosierung an Wasch- und Reinigungsmitteln zu versuchen. Sparsamer dosieren bedeutet: Geld sparen und die Umwelt schonen. Ihre Wäsche und Ihr Geschirr werden mit Sicherheit genauso sauber. Gerne erhalten Sie weitergehende Auskünfte (Tel. 06135-730). Eine Gesamtanalyse können Sie unter [www.wvr.de](http://www.wvr.de) einsehen.

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Wir gedenken



#### Jean Guignard

der am 27. Oktober 2016 im Alter von 86 Jahren verstorben ist. Jean Guignard war seit drei Jahrzehnten Teilnehmer der Partnerschaft Wöllstein - Barsac. Wir verlieren einen Freund und trauern mit seiner Familie.

Lucia Müller und die Partnerschaftsfreunde Barsac der Ortsgemeinde Wöllstein

## Dorfmoderation Wöllstein

### Arbeitskreis Energie

#### Bericht zur Sitzung am 28.09.2016

0. Genehmigung der Tagesordnung
  1. Bericht über die Zeit seit der letzten Sitzung
  2. Wahl des neuen Vorsitzenden
  3. Bericht zur PV-Anlage der Gemeindehalle
  4. Bericht zur Heizungsanlage der Gemeindehalle
  5. Bericht zur 10kW-PV-Anlage eines Privathauses
  6. LED-Straßenbeleuchtung
  7. Ideensammlung zu neuen Aktivitäten und Start dazu
  8. Verschiedenes
1. Herr Angermann hatte eine interessante Information der Bürgergenossenschaft Rheinhessen aufgegriffen. Damit finanzieren die Bürger in Spredlingen und Umgebung PV-Anlagen und energiesparende LED-Straßenbeleuchtungen.
2. Manfred Fender wurde einstimmig zum Vorsitzenden gewählt. H. Fender dankte den Wählern und sprach H. Angermann den Dank für die geleistete Arbeit aus. Wer ist dieser Manfred Fender? Ein Zugereister von der Waterkant, vor 42 Jahren. Offiziell ist er pensionierter Prof. Dr.-Ing. oder Elektriker für Elektrische Maschinen, Antriebstechnik und Leistungselektronik.
3. Herr Pfeiffer berichtete über die PV-Anlage der Ortsgemeinde Wöllstein auf dem Dach des Gemeindezentrums: „Die Anlage besteht jetzt seit 3 Jahren. Sie hat eine Installationsleistung von 30 kWp. Seit der Inbetriebnahme haben wir ca. 98 000 kWh erzeugt und davon selbst ca. 52 000 kWh durch den elektrischen Verbund Gemeindezentrum mit Kindergarten verbraucht. Der Eigenverbrauch liegt somit bei ca. 53 %. Der Ertrag über die 3 Jahre liegt bei ca. 13 600.- €. Bei einer Investitionssumme von 60 T€ wird sich die Investition ohne Verzinsung in ca. 13 Jahren amortisieren.“
4. Bei der Heizungsanlage des Gemeindezentrums suchten die Herren Wagner und Laue (Ortsgemeinde Wöllstein) gemeinsam mit den Herren Pfeiffer und Fender (Arbeitskreis Energie) nach Möglichkeiten zur Geld- und Energieeinsparung. Weitere Messungen werden in den Wintermonaten erfolgen.
5. H. Fender stellte das erste Jahresergebnis seiner 10kW-Photovoltaikanlage vor. Sie ist auf 2 senkrecht zueinander stehenden Dachflächen verteilt und hat dadurch über den Tag hinweg eine längere Nutzungsdauer. So wird mehr Strom im Eigenverbrauch genutzt und 27Ct/kWh gespart.
6. Zum Thema LED-Straßenlampen informierten sich 2 Herren des AK Energie auf der Messe „Light + Building“ und bei Fa. Schuch in Worms. Darüber wurde berichtet und auch gleichzeitig die Umrüstung in der Ortsgemeinde Wöllstein diskutiert.
7. Die Ideensammlung für neue Aktivitäten kam angesichts der fortgeschrittenen Zeit zu kurz. Vielleicht gibt es bei der nächsten Sitzung einen Vortrag über „power to gas“.
8. Verschiedenes: Die nächste Sitzung ist am 23.11.2016 um 19:00 Uhr im Seniorenraum der Gemeindehalle.

## Ausstellung 200 Jahre

### jüdisches Leben in Rheinhessen

Mit der Ausstellung „200 Jahre jüdisches Leben in Rheinhessen“ konnte die Arbeitsgruppe „Gegen das Vergessen“ die Lebensumstände der jüdischen Mitbürger und Mitbürgerinnen aufzeigen, wie sie sich vor der Zeit des Nationalsozialismus darstellte. Gerhard Holzer berichtete in seinem Einführungsvortrag über die Entwicklung der jüdischen Bevölkerung in Rheinhessen. Im 19. Jahrhundert lebten über 5000 Juden hier auf dem Land; in über der Hälfte der Dörfer in unserer Gegend wohnten Juden. Zwar reduzierte sich ihre Zahl gegen Ende des Jahrhunderts durch Ab- und Auswanderung, vor allem nach Amerika. 1931 lebten aber noch immer über 2000 Landjuden in Rheinhessen. „Die rheinhesischen Landjuden waren im 19. und zu Beginn des 20. Jahrhunderts gut integriert. Sie betrieben meist Handel, vor allem mit Vieh und Landprodukten, aber auch mit Dingen des alltäglichen Bedarfs; häufig waren sie Metzger, gelegentlich auch Handwerker; einige erwarben Grundbesitz und Äcker. Sie waren in Vereinen und im gesellschaftlichen Leben aktiv, manche als Gemeinderäte auch im politischen Leben. Selbst der aufkommende Antisemitismus im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts konnte ihrer Stellung in der Gesellschaft wenig anhaben“, erklärte Holzer in seinem Vortrag. Von 5830 Stadt- und Landjuden, die 1933 in Rheinhessen noch lebten, verließen 2335 offiziell das Land, etwa 3000 der zurückgebliebenen jüdischen Mitbürger- und Mitbürgerinnen wurden ermordet. 1942 wurde auch die letzte jüdische Familie in Wöllstein, Familie Kaufmann aus der Eleonorenstraße, deportiert und getötet. Am Volkstrauertag erfuhren interessierte Menschen bei einer Führung zu den Wohnhäusern und Geschäften der jüdischen Wöllsteiner Vieles über das gute Miteinander in der Zeit vor dem Nationalsozialismus, aber auch über die dramatische Entwicklung in und nach der Reichspogromnacht. Die Arbeitsgruppe konnte dabei auf sehr persönliche Erinnerungen von Zeitzeugen zurückgreifen, die eindringlich deutlich machten, wie schwierig es in der Zeit des Nationalsozialismus wurde, ein Miteinander zu leben.



## Wöllsteiner Termine

### im Dezember

Dezember	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort
Do., 1. Dezember	14.30	VdK - Weihnachtsfeier zum Jahresabschluss	Gemeindezentrum
Sa., 3. Dezember	19.30	Sax Only - Weihnachtliches Konzert	Gemeindezentrum
Di., 6. Dezember	09.30 - 11.00	Pflegestützpunkt -Pflegerberatung	Haus der Begegnung
Mi., 7. Dezember	14.30	AWO - Seniorennachmittag -Adventsfeier	Verbandsgemeindeverw.
Mi., 7. Dezember	17.00	DRK - Blutspende	Gemeindezentrum
Do., 8. Dezember	14.30	Seniorenclub - Seniorennachmittag	Remigiusheim
Sa., 10. Dezember -	17.00 - 21.00		
So., 11. Dezember	14.00 - 20.00	Weihnachtsmarkt	Marktstraße
Mo., 12. Dezember	14.00	VdK - Plauderstube - Jahresausklang	Haus der Begegnung

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!

### Erzieherin gesucht

Die Ortsgemeinde Wöllstein/Rheinhausen sucht für ihre 4-gruppige Kindertagesstätte „Rasselbande“ zum sofortigen Eintritt eine/n Erzieher/in ganztags (39 Wochenstunden) als Schwangerschaftsvertretung bis voraussichtlich 31. Januar 2017

- Die Bewerberin/der Bewerber sollte die staatliche Anerkennung zum Erzieherberuf und nach Möglichkeit Erfahrung im U3-Bereich haben.
- Wir erwarten einen liebevollen, individuellen Umgang mit den Kindern und die Bereitschaft, nach dem bestehenden Arbeitskonzept der Einrichtung zu handeln.
- Sie finden ein offenes, partnerschaftlich arbeitendes Team vor, in dem vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten umsetzbar sind.

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an die Kita-Leiterin, Frau Neubrech, Tel. 06703 - 960562.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an Ortsgemeinde Wöllstein  
 Frau Ortsbürgermeisterin Lucia Müller  
 Ernst-Ludwig-Straße 22  
 55597 Wöllstein

Chlorid	250	mg/l	0,5	44,7
Sulfat	250	mg/L	1	109
Phosphat, gesamt		mg/l	0,3	<BG
Calciumkapazität	5,0	mg/l		-10,2
Härtebereich				3
Calcium		mg/l	0,2	94
Magnesium		mg/l	0,05	21,1
Natrium	200	mg/l	0,5	28,2
Kalium		mg/l	0,5	3,0
Eisen	0,2	mg/l	0,01	<BG
Mangan	0,05	mg/l	0,005	<BG
Bor	1	mg/l	0,05	0,07
Kupfer	2	mg/l	0,005	0,110
Aluminium	0,2	mg/l	0,02	<BG
Bromat	10	µg/l	1	<BG
Benzol	1	µg/l	0,2	<BG
TOC	10	µg/l	0,2	0,8
Uran			0,5	7,1

<BG = kleiner als Bestimmungsgrenze

\* = 50 µg/l gemessen im Ortsnetz \*\* = 0,1 µg/l Einzelsubstanz bzw. 0,5 µg/l Summe

Als Aufbereitungsstoff wird dem Trinkwasser in unserem Wasserwerk Guntersblum Chlordioxid zugesetzt. Weitergehende Informationen zur Trinkwasseraufbereitung finden Sie in unserer Broschüre „Uferfiltratwasserwerke Bodenheim und Guntersblum“. Der Härtebereich und die benötigte Menge an Wasch- und Reinigungsmitteln sind auf den Verpackungen aufgedruckt. Die Verwendung solcher Mittel belastet die Umwelt. Wir empfehlen Ihnen, es einmal mit einer geringeren Dosierung an Wasch- und Reinigungsmitteln zu versuchen. Sparsamer dosieren bedeutet: Geld sparen und die Umwelt schonen. Ihre Wäsche und Ihr Geschirr werden mit Sicherheit genauso sauber. Gerne erhalten Sie weitergehende Auskünfte (Tel. 06135-730). Eine Gesamtanalyse können Sie unter [www.wvr.de](http://www.wvr.de) einsehen.



## WONSHEIM

Ortsbürgermeister Rudolf Haas

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,  
 Tel. 06703/1219, E-Mail: [wonsheim@woellstein.de](mailto:wonsheim@woellstein.de)  
 Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr

[www.wonsheim.de](http://www.wonsheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Die Wasserversorgung

#### Rheinhausen-Pfalz GmbH informiert

Gemäß § 21 der Trinkwasserverordnung gibt die Wasserversorgung Rheinhausen-Pfalz GmbH die chemischen Analysedaten für die jeweilige Gemeinde bzw. Versorgungsbereiche bekannt:

Wasserqualität für Eckelsheim, Gumbsheim, Siefersheim, Stein-Bockenheim, Wöllstein und Wonsheim (Stand: 01.10.2016)				
Parameter:	Grenzwert	Einheit:	BG	Analysenergebnis
Gesamthärte als Calciumcarbonat		mmol/L	0,03	3,21
Gesamthärte (alle Bezeichnung)		°dH		18,0
Härtebereich				3 (hart)
Summe LHKW	10	µg/l	0,5	<BG
Summe Trihalogenmethane	50 *	µg/l	0,1	<BG
Summe PAK	0,1	µg/l	0,002	<BG
Summe Pestizide	0,1 / 0,5 **	µg/l		<BG
Chloridazon Metab. B	3	µg/l	0,02	0,02
Tolyfluorid Metab. DMS	1	µg/l	0,02	0,05
Metazachlor Metab. BH 479-B	3	µg/l	0,02	<BG
Arsen	0,01	mg/l	0,001	<BG
Blei	0,01	mg/l	0,001	0,001
Cadmium	0,003	mg/l	0,0005	<BG
Chrom	0,05	mg/l	0,005	<BG
Nickel	0,02	mg/l	0,002	<BG
Quecksilber	0,001	mg/l	0,0002	<BG
Antimon	0,005	mg/l	0,001	<BG
Selen	0,01	mg/l	0,0002	0,003
Nitrat	50	mg/l	0,5	9,4
Nitrit	0,5	mg/l	0,02	<BG
Fluorid	1,5	mg/l	0,2	<BG
Cyanid, gesamt	0,05	mg/l	0,005	<BG
Färbung, 436 nm	0,5	1/m	0,05	0,08
Trübung, quantitativ	1,0	FNU	0,10	<BG
Leitfähigkeit (bei 25 °C)	2700	µS/cm	1	708
pH-Wert bei Fassungstemperatur				7,47
Säurekapazität bis pH 4,3		mmol/L	0,05	4,14
Ammonium	0,5	mg/l	0,04	<BG

### Nichtamtliche Mitteilungen

## Weihnachtsbaumverkauf

### in Wonsheim

auf dem festlich geschmückten Freizeitgelände

„Stenne“



durch unseren Revierförster Hans Berger

am

Samstag, 17.12.2016 von 10.00 – 17.00 Uhr

Nach Einbruch der Dunkelheit gemütliches Beisammensein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei Grillbratwurst, Kaffee, Kuchen sowie heißen und kalten Getränken.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evangelische Kirchengemeinden Wendelsheim und Eckelsheim

Ev. Pfarramt Wendelsheim, Donastr. 15,  
55234 Wendelsheim, Tel: 06734-347  
Email: [ev.wendelsheim@gmx.de](mailto:ev.wendelsheim@gmx.de)  
Homepage: [www.evkiweck.de](http://www.evkiweck.de)  
Bürostunde: nach Vereinbarung -  
rufen Sie gerne an (Pfrin Geißler)

#### Gottesdienste

**Sonntag, 27.11.2016 - 1. Advent**, 18.00 Uhr  
(Eckelsheim): Lichterfeier in der Kirche

**Freitag, 02.12.2016 - Nikolausandacht**, 17.30 Uhr  
(Eckelsheim): Nikolausandacht in der Kirche

**Sonntag, 04.12.2016 - 2. Advent**, Keine Gottesdienste  
Für Kids:

**Wendelsheim - KiGo am Samstag** - 1 x im Monat von 15.00 - 17.30  
Uhr im Beinhaus. Nächster Termin: Samstag, 03.12. basteln für die  
Stallweihnacht. Wer auf die Mailing-Liste möchte, bitte Infomail ans  
Pfarramt ([ev.wendelsheim@gmx.de](mailto:ev.wendelsheim@gmx.de))

**Eckelsheim - Kinderkirche: jeweils letzter Samstag im Monat** -  
11.00 Uhr vormittags. Nächster Termin - 26.11. - Zusätzlich „Advent-  
liches Basteln“ am Freitag, den 9. Dezember um 15.00 Uhr - nähere  
Info bei Anita Mergel-Lahm.

#### Kirchenmusik

##### Unser Chor - haben Sie Lust, bei unserem Chor dabei zu sein?

Der Chor probt dienstags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Wen-  
delsheim - alle (Konfessionen und Religionen) sind willkommen!  
Nächster Auftritt in der Kirche: Weihnachtskonzert der Blaskapelle am  
4. Advent.

##### Unser Posaunenchor - probt mittwochs um 20.00 Uhr

Im Wechsel in Wendelsheim und Erbes-Büdesheim - Infos bei Posau-  
nenchorleiter Jörg Krisat - Tel. 06701-3870

**Konfis:** Nächster KU am 29.11. im Ev. Gemeindehaus in Wöllstein

**Ausblick:** 26.11. Dekanats-Adventsempfang, Badenheim 11 Uhr,  
28.11. um 09.00 Uhr Bibelfrühstück in der Eckelsheimer Kirche, 11.12.  
- Stallweihnacht um 17.00 Uhr

**Kleidersammlung für Bethel/Niederramstädter Diakonie:** Bitte  
stellen Sie Ihre Altkleider vom 2. - 4. Dezember gut verpackt in den  
dafür vorgesehenen Tüten in Eckelsheim bei Frau Klenk (Kirchstr. 4)  
ab und in Wendelsheim in die Garage unterhalb des Gemeindehauses  
Donastr. 15. Bitte nur an diesem Wochenende bringen und direkt in  
die Garage stellen. Die wird geöffnet sein.

**Rückblick:** In beiden Gemeinden haben wir in vollen Kirchen St. Mar-  
tin gefeiert! Vielen Dank für das Engagement!



#### Auch dieses Jahr wieder! Lichterfeier zum Ersten Advent

Stimmungsvoll in den Advent  
**Samstag, 27. November 2016**,  
18.00 Uhr in der ev. Kirche Eckelsheim

#### Nikolausandacht

am **Freitag, 2. Dezember** um 17.30 Uhr, Ev. Kirche Eckelsheim. Groß  
und Klein sind willkommen!

### Kath. Pfarrgruppe Wißberg

St. Martin Gau-Bickelheim

St. Katharina Gau-Weinheim

St. Simon und Judas Thaddäus Wallertheim

St. Martin Wolfsheim

Mariä Aufnahme Partenheim

St. Martin Vendersheim

**Pfarrer:** Karl-Josef Weeber  
**Pfarrbüro Gau-Weinheim**, Mittelgasse 26 - 28  
Tel: 06732-4025, Fax: 06732 - 961205;  
e-mail: [pfarrer.josef.weeber@t-online.de](mailto:pfarrer.josef.weeber@t-online.de)

**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung

**Pfarrsekretär:** Ludwig Weeber

**Pfarrbüro Gau-Bickelheim:** Pfarramt St. Martin,  
Badenheimer Weg 11 Tel: 06701/494

e-mail: [pfarramt\\_gau\\_bickelheim@web.de](mailto:pfarramt_gau_bickelheim@web.de)

Website: [www.kath-kirche-gau-bickelheim.de](http://www.kath-kirche-gau-bickelheim.de)

**Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag von 09.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag von 08.00 - 10.00 Uhr.

**Gemeindereferent:** Andreas Mangold 0177/7469160

**Katholischer Kindergarten St. Martin:**

Leiterin: Gunhild Vogtel-Rehn, Pestalozzistr. 1 A,

55599 Gau-Bickelheim; Telefon: 06701/1443

Geöffnet von Montag bis Freitag, 07:00 - 16:00 Uhr

**Abkürzungen:** GB (Gau-Bickelheim), GW (Gau-Weinheim), WAL  
(Wallertheim), WOL (Wolfsheim), PART (Partenheim), VEN (Ven-  
dersheim)

#### Gottesdienstordnung für die Zeit vom 26.11.2016 bis 04.12.2016

**Samstag, 26.11.16**, 17:00 Uhr WOL hl. Messe, 17:00 Uhr WAL Wort-  
gottesdienst mit Kommunionfeier, 18:30 Uhr GB hl. Messe

**Sonntag, 27.11.16**, 10:30 Uhr GW hl. Messe, 10:30 Uhr VEN Wort-  
gottesdienst mit Kommunionfeier, 15:00 Uhr GB Rosenkranzgebet in  
der Kirche

**Nächste Sonntagsmessen:**

**Samstag, 03.12.16**, 17:00 Uhr GW hl. Messe,

18:30 Uhr WAL hl. Messe

**Sonntag, 04.12.16**, 09:00 Uhr GB hl. Messe, 10:30 Uhr VEN hl. Messe,  
10:30 Uhr WOL Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, 15:00 Uhr GB  
Rosenkranzgebet in der Kirche

**Katholische Öffentliche Bücherei St. Martin;  
Gau-Bickelheim im Hof des Bürgerhauses, Am Römer**

Öffnungszeiten: montags von 18:30 - 19:30 Uhr

dienstags von 16:00 - 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - das Büchereiteam.

### Evangelische Kirchengemeinde Wallertheim und Gau-Bickelheim

#### Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Donnerstag, 24.11.16**, 17.00 - 18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Sonntag, 27.11.16, Erster Advent**, 09.00 Uhr Gottesdienst in Gau

Weinheim, Ev. Kirche, 10.15 Uhr Gottesdienst in Wallertheim, Ev. Kirche

**Dienstag, 29.11.16**, 16.00 Uhr Konfirmandenunterricht, 17.00 - 18.00

Uhr Weltladen geöffnet, 20.15 Uhr Probe des Kirchenchores

**Mittwoch, 30.11.16**, 10.00 - 11.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Donnerstag, 01.12.16**, 17.00 - 18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Sonntag, 04.12.16 Zweiter Advent**, 18.00 Uhr Geistliche Abendmu-  
sik in Wallertheim, Ev. Kirche

Wenn nichts anderes angegeben ist, finden die Veranstaltungen im  
Evangelischen Gemeindehaus in Wallertheim, Mühlgasse, statt.

Das Pfarramt ist zur Zeit nicht besetzt. Die Vertretung bei Trauerfei-  
ern oder Beerdigungen wird vom Ev. Dekanat Wöllstein geregelt: Tel.  
0170-710 71 76

Evangelisches Pfarramt, Steggasse 15, 55578 Wallertheim,

Tel. (0 67 32) 88 17

Der Weltladen ist in Wallertheim, Steggasse 15, im Hof gegenüber  
dem Pfarramt. Mit freundlichen Grüßen, Ulrich Weisgerber, Pfarrer.

### Evangelische Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

**Liturgischer Kalender für den 1. Sonntag im Advent, den 27.  
November 2016**

Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer. Sacharja 9,9  
Liturgische Farbe: violett

Wochenlied: 4 oder 16

**Sprechstunden im Pfarrbüro:**

**Während der Schulzeit:** dienstags von 10:00 - 12:00 Uhr und don-  
nerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen üblicherweise sowohl Frau Lamest-  
Gräf für alle Sekretariatsangelegenheiten als auch Pfarrer Emig für  
persönliche und seelsorgerische Gespräche zur Verfügung.

Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche mit Pfarrer Emig - nach  
telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer  
Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen.  
Bitte vereinbaren Sie diesbezüglich einen Termin.

**Am Dienstag, den 22. November fällt die Sprechstunde aus.**

**Evangelisches Pfarrbüro**

Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim

Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722

oder Email: [pfarrej\\_wonsheim@t-online.de](mailto:pfarrej_wonsheim@t-online.de)

**Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein**

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Anke Scherzer

**Regelmäßige Hinweise**

Der **Kindergottesdienst** findet am **1. und 3. Sonntag eines Monats** immer um **10:30 Uhr** in den jeweiligen Gemeinderäumen der Kirchengemeinden statt. Bei Fragen wenden sie sich bitte in Siefersheim an Frau Paulus-Nowak, Tel. 4415; für Wonsheim und Stein-Bockenheim an Frau Gillmeister, Tel.: 1081.

Der Frauenkreis trifft sich **außerhalb der Ferienzeit** immer **14-tägig donnerstags** um **14.00 Uhr** im Evangelischen Gemeinderaum in Siefersheim. Bei Fragen wenden sie sich bitte an Frau Espenschied, Tel. 2561.

## Evangelische Kirchengemeinden Wöllstein und Gumbsheim

Evang. Pfarramt, Pfarrgasse 9, Wöllstein

Tel: 06703/1211, Fax: 06703/303997

E-Mail: woellstein.evangelisch@gmail.com

Internet: <http://Kirchengemeinde-Woellstein.ekhn.org>, Bürostunden: dienstags von 09:00 bis 11:00 Uhr und freitags von 09:00 bis 10:00 Uhr Für Hausbesuche und Hausabendmahle steht Ihnen Pfarrer Cezanne gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin.

Bitte schicken Sie Anfragen für Taufen und Hochzeiten mit allen Angaben vorab per Mail an die oben angegebene Email-Adresse. Vielen Dank! Wochenspruch: „Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.“ (Sacharja 9,9)

### Gottesdienstordnung für Wöllstein, Gumbsheim und Volxheim

**Sonntag, 27.11.2016 - 1. Sonntag im Advent**, 10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wöllstein, anschl. Kirchencafé (Pfr. Cezanne), 10.15 Uhr Gottesdienst in Volxheim (Frau Zorn), 11.30 Uhr Kindergottesdienst in der Kirche, Üben des Krippenspiels

**Termine****Mittwoch, 23.11.2016,**

19.30 Uhr Stufen des Lebens - Anstößig leben?! Angestoßen werden.

Glaubenskurs im Evang. Gemeindehaus Wöllstein

**Donnerstag, 24.11.2016,**

20.00 Uhr Sitzung der Kirchenvorsteher Gumbsheim

**Veranstaltungen****Samstag, 10.12.2016**, 19:00 Uhr, Kirche Wöllstein

Konzert: John Rutter Magnificat, Wörrstädter Kantorei

**Unsere Weihnachtsgottesdienste 2016**

**Samstag, 24.12.2016, Heiliger Abend**, 16.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in Volxheim (Frau Paechnat), 16.30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in Gumbsheim (Pfr. Cezanne), 18.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in Wöllstein (Pfr. Cezanne), 22.00 Uhr Christmette (Pfr. Cezanne), 23.00 Uhr Christmette (Frau Kerry)

**Sonntag, 25.12.2016, Weihnachtsfest**, 09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Volxheim (Pfr. Reubold), 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Gumbsheim (Pfr. Cezanne)

**Montag, 26.12.2016 - 2. Weihnachtstag**, 10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wöllstein (Pfr. Cezanne)

**Konfirmanden:**

Unsere Konfirmanden treffen sich dienstags um 16.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Wöllstein zum Konfi-Unterricht.

**Gemeindebücherei**

Das Bücherei-Team freut sich auf Ihren Besuch donnerstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus.

**Posaunenchor**

Der Posaunenchor probt jeden Dienstag um 19.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus. Kontakt über Manfred Lahm, Telefon 06703/ 1682.

**Katholische Pfarrgruppe****„Rhein Hessische Schweiz“**

**St. Remigius Wöllstein mit Eckelsheim und Gumbsheim**

**St. Martin Siefersheim**

**St. Mauritius Frei-Laubersheim**

**Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim**

**St. Dionysius Neu-Bamberg**

**St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal**

**Kath. Pfarramt, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld**

Bürostunden: Dienstags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr, mittwochs von 11.00 Uhr - 13.00 Uhr u. freitags von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Tel. 06709/429 Fax 06709/911154 E-Mail: [pfarramt@kirchen-fuerfeld.de](mailto:pfarramt@kirchen-fuerfeld.de)

Sprechstunden mit Pfr. Todisco nur nach Absprache

[www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz](http://www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz)

**Gottesdienstordnung****Freitag, 25. November 2016,**

16.30 Uhr Fü Pfadfinder, 19.00 Uhr Fü Messe

**Samstag, 26. November 2016**, 10.00 Uhr Fü Adventskranzbasteln mit Brunch im Pfarrheim - Es gibt noch freie Plätze - bitte umgehend melden! 18.00 Uhr Wö Firmung mit Diözesanadministrator Dietmar Giebelmann und Empfang im Remigiusheim für die ganze Gemeinde

**Sonntag, 27. November 2016**, 09.00 Uhr Fü Messe für Anita Freundörfer, 10.30 Uhr Won Familienmesse mit Kirchencafé und allen Kommunionkindern, 10.00 Uhr FL Messe

**Montag, 28. November 2016**, 09.00 Uhr Eck Ök. Bibelfrühstück - Fahrgelegenheit auf Anfrage, 18.30 Uhr Wö Messe, 19.30 Uhr Wö KKM, 20.00 Uhr Fü KKM, 20.00 Uhr Fü Sitzung der Verwaltungsräte

**Dienstag, 29. November 2016**, 20.00 Uhr Wö Immanuelkreis, 20.00 Uhr Fü Zeltlagernachtreffen im Pfarrhaus

**Mittwoch, 30. November 2016 - Heiliger Andreas**, 09.30 Uhr Fü Messe, 16.30 Uhr Wö Pfadfinder, 19.00 Uhr Wö Treffen zur Vorbereitung des Sternsingernachmittages am 16. 12.

**Donnerstag, 1. Dezember 2016**, 08.30 Uhr Wö Kolpingfrühstück bis 11.00 Uhr, 17.00 Uhr Si Pfadfinder, 19.00 Uhr Si Roratemesse mit Imbiss, 19.30 Uhr Wö Kirchenchor, 20.00 Uhr Si Sitzung des GPR - Gäste willkommen!

**Freitag, 2. Dezember 2016,**

16.30 Uhr Fü Pfadfinder, 19.00 Uhr Fü Messe

### Aktuelles aus der Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz

**1. Ökumene:** Wir laden ein, das Ökumenische Bibelfrühstück in Eckelsheim zu besuchen. Pfarrer Todisco nimmt Sie gerne mit dem Pfarrbus mit. Es findet am 28.11.2016 um 09.00 Uhr in der ev. Kirche in Eckelsheim statt. Geben wir der Ökumene ein Gesicht! Das Bibelfrühstück ist da eine wunderbare Möglichkeit!

**2. Kolping:** Die Kolpingsfamilie lädt am 26.11.2016 um 10.00 Uhr zum Brunch mit Adventskranzbasteln in das Pfarrheim nach Fürfeld ein. Es gibt noch freie Plätze!

**3. Firmung:** Der Firmgottesdienst ist für die ganze Gemeinde gedacht. Die Kirche darf voll werden. Reservierte Plätze gibt es nur für die Firmpaten und die Firmlinge.

**4. Rorate:** Es gibt wieder einige besondere Gottesdienste im Advent: Am 1. Dezember wollen wir um 19.00 Uhr eine Messe in Siefersheim feiern. Im Anschluss gibt es einen kleinen Imbiss!

**5. Prävention:** Da alle, die Kinder regelmäßig betreuen oder an Freizeiten und Maßnahmen mit Übernachtung für Kinder mitwirken, gebeten sind, möglichst einmal an einer Präventionsschulung teilzunehmen, weisen wir auf eine Schulung hin: Am 14.01.2016 in Gau-Weinheim: Anmeldung: <http://praevention.bistummainz.de/index.html> oder [andreas.mangold@gmx.net](mailto:andreas.mangold@gmx.net)

**6. Ora et labora:** Wir danken allen, die am Wochenende das Große Gebet mitgestaltet haben und sich um den Pfarrgarten in Frei-Laubersheim gekümmert haben. Da wir vier Pfarrheime mit vier Pfarrgärten haben, die zwar keine „Englischen Gärten“ werden sollen, aber doch zu Begegnung und „Geselligkeit“ einladen können, sind wir auch auf Ehrenamtliche angewiesen, die diese pflegen und immer wieder für Veranstaltungen herrichten. Am Wochenende war da einiges zu tun. Wir freuen uns, dass das Große Gebet gut besucht wurde und der Pfarrgarten und das Pfarrheim dafür aufgeräumt wurden. Vielen Dank!



### Evangelische Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim

**Ökumenisches Advents-Bibelfrühstück****Seht, die gute Zeit ist nah!**

**Montag, 28. November 2016 in der Kirche, Eckelsheim, 09.00 Uhr**

- Wir lauschen, plauschen, genießen und sinnen.

Dazu sind alle herzlich eingeladen!

Auf Ihr Kommen freuen sich die Evangelischen Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim und die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz! Abholung auf Anfrage! 06709/ 429.

## Sternsingen in Wöllstein

### Segen bringen - Segen sein



„Die Sternsinger kommen!“ heißt es in den Tagen vom 27. Dezember 2016 bis zum 9. Januar 2017 in der Pfarrgemeinde Wöllstein. Die Mädchen und Jungen in den Gewändern der Heiligen Drei Könige bringen mit dem Kreidezeichen „20°C+M+B+17“ den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen und sammeln für Not leidende Kinder in aller Welt. „Segen bringen, Segen Sein. Gemeinsam für Gottes Schöpfung in Kenia und weltweit“ heißt das Leitwort der Aktion Dreikönigssingen 2017. Das Geld, das bei Sternsingeraktionen eingesammelt wird, wird durch das Kindermis-

sionswerk „Die Sternsinger“ für Hilfsprojekte in aller Welt eingesetzt, die Kindern zugute kommen. Die Sternsinger bringen nicht nur den weihnachtlichen Segen in die Häuser in Deutschland, sondern auch den weihnachtlichen Segen zu Kindern in Not in aller Welt.

Kinder, die sich gerne am Sternsingen beteiligen wollen, können sich bei Familie Krause 06703-303310 melden.

Die Begleiter der Sternsinger treffen sich am Mittwoch, den 23. November 2016 um 19:00 Uhr im Remigiusheim.

Ein gemeinsamer Projektnachmittag der Pfarrgruppe „Rheinhessische Schweiz“ findet am 16. Dezember 2016 von 15:00 - 18:00 Uhr im Remigiusheim in Wöllstein statt.

Alle Sternsinger werden sich am 28.01.2017 auf einen gemeinsamen Kinobesuch in Kreuznach freuen können. Es wird die Filme Sing und Vampirschwestern III zur Auswahl geben. Wir treffen uns um 11.45 Uhr im Kino!

## Kath. öffentliche Bücherei im Remigiusheim in Wöllstein

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags, 16:30 - 18:00 Uhr

Samstags, 10:00 - 11:00 Uhr

Sonntags, 10:00 - 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, Ihr Büchereiteam  
(www.bistum-mainz.de/koeb-woellstein, Tel. 4339)

## Aus VEREINEN und VERBÄNDEN

### Verbandsgemeinde Wöllstein

#### Wiesbachverband

### Veröffentlichung des Jahresabschlusses 2015, der Entlastung von Verbandsvorsteher und Stellvertreter für 2015 und des überörtlichen Prüfungsberichtes des Rechnungsprüfungsamtes der KV Alzey-Worms für die Jahre 2010-2015.

Die Verbandsversammlung des Wiesbachverbandes hat in ihrer Sitzung am 17.11.2016 den Jahresabschluss für 2015 festgestellt und dem Verbandsvorsteher und seinem Stellvertreter für 2015 Entlastung erteilt. Außerdem wurde der Wiesbachverband vom Rechnungsprüfungsamt der Kreisverwaltung Alzey-Worms für die Jahre 2010-2015 überörtlich geprüft. Die jeweiligen Unterlagen liegen vom **28.11.2016 bis 09.12.2016** zur Einsichtnahme in der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Ernst-Ludwig-Str. 36, Zimmer Nr. 54, öffentlich aus.

Gez. Thomas Rahner, Verbandsvorsteher

### Einladung zur Verbandsversammlung des Wasser- und Bodenverbandes Wöllstein

am **Donnerstag, 8. Dezember 2016**, 18.30 Uhr im Sitzungssaal (Altes Rathaus) Wöllstein, Ernst-Ludwig-Str. 22

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Haushalt
3. Beitragserhebung
4. Umsatzbesteuerung
5. Sonstiges

gez. Lang

Wasser- und Bodenverband Wöllstein

#### Hinweis:

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienen Mitglieder beschlussfähig.

## Eckelsheim

# Eckelsheimer Weihnachtsmarkt

Sa. 3. Dezember  
2016  
ab 16:00 Uhr



Am Dorfbackofen hinter der evangelischen Kirche,

### In Vorweihnachtlicher Atmosphäre erwartet Sie:

Glühwein und Kinderpunsch  
Lecker Bratwurst und Kartoffelpuffer mit Apfelmus

verschiedene rheinhessische Honigsorten,  
Bienenwachskerzen etc.

köstlicher Portwein

mit ganz viel Liebe hergestellte  
Eckelsheimer Liköre, Marmeladen, Plätzchen  
&  
noch manches mehr

Wer Interesse hat ebenfalls etwas auf unserem kleinen Markt anzubieten,  
kann sich unter 06703/1682 anmelden bzw. erkundigen.

**Auf Ihren Besuch freuen sich  
die Standbetreiber und die Ortsgemeinde Eckelsheim.**

## Gau-Bickelheim

### VdK

#### Weihnachtsfeier 2016

**Sonntag 04.12.2016 um 14.30 Uhr im Bürgerhaus**

Der Ortsverband Gau Bickelheim lädt alle Mitglieder, Freunde und Bekannte ein! Wie in jedem Jahr ist wieder Weihnachtsfeier beim VdK. Wir wollen uns bei gemütlichem Beisammensein, bei Weihnachtsgeschichten und Weihnachtsliedern auf Weihnachten einstimmen. Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt. Wir möchten mit Ihnen einen gemütlichen, feierlichen Adventsnachmittag verbringen. Es lädt ein der Vorstand vom VdK Gau Bickelheim, 1. Vorsitzende Willi Inboden, Tel. 06701 7404. Bitte Kaffeegedeck nicht vergessen!

### FJFV Wiesbach

#### D Junioren in neuem Trikotsatz

Die D1 des FJFV Wiesbach freut sich über einen neuen Trikotsatz. In den roten Shirts wollen die Jungs nun auf Tore- und Punktejagd gehen. Trainer und Mannschaft bedanken sich recht herzlich bei Barbara und Adolf Eder für die Unterstützung der Jugendabteilung.



## Beckelemer Carneval Club

### Weihnachtsmarkt in Gau-Bickelheim - Der BCC ist dabei!

- wieder auf dem traditionellen Gau-Bickelheimer Weihnachtsmarkt am 1. Adventssonntag!

Am **27. November** bieten wir in unserem roten Vereinsstand - Currywurst (mit hausgemachter leckerer Soße!), - Bratwurst, - Steaks im Brötchen (gegrillt auf dem Holzfeuer), - Pommes (auch rot/weiß), Neu: Secco rot und weiß

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



BCC 2016

## Gumbsheim

### Sportverein Gumbsheim

#### Gumbsheim tanzt mit

Halte auch Du dich fit mit Zumba  
Es hat für jeden was dabei!  
Der Einstieg ist jederzeit möglich, ohne Voranmeldung. Los, traue Dich und komm einfach vorbei. Schnuppern erwünscht.  
Ich garantiere gute Laune!  
Freitag, 17.15 - 18.15 Uhr, Zumba Gold  
**(ohne Sprünge, kein hoher Puls, langsame Rhythmen, einfache Abläufe, mehr Wiederholungen)**



Dienstag und Freitag, 18.30 - 19.30 Uhr,  
Zumba Fitness

**(ein Tanz-Fitness-Programm mit hauptsächlich lateinamerikanischen Tanzrhythmen)**

Dienstag, 16.30 - 17.30 Uhr, Zumba Kids

**(für Kinder ab 5 Jahren, spielen, tanzen, Spaß haben)**

In der Gemeindehalle in Gumbsheim

Fragen? Telefon 0176/66681633 /

olivia73.zumba.com oder olivia.matheis@gmx.de

## Siefersheim

### Reisen mit den Siefersheimer LandFrauen

Die Studienreise des LandFrauenverein Siefersheim führt vom **24. Mai bis 28. Mai 2017** nach Ostfriesland. Mit auf dem Reiseprogramm stehen eine Stadtführung in Oldenburg, ein Besuch der Seehundstation Nationalpark-Haus mit Fütterung der Seehunde, wir machen Station in Greetsiel mit Führung und anschließender Teestunde in Störtebekers Teestube. Mit einem Fährschiff setzen wir über zur Insel Norderney, der zweitgrößten ostfriesischen Insel, wir durchstreifen den Park der Gärten in Bad Zwischenahn, unternehmen eine Rundfahrt durch das Bad Zwischenahner Meer, der Perle des Ammerlandes und haben einen Besuch der Meyer-Werft in Pappenburg eingeplant. Das ausführliche Reiseprogramm finden Sie auf [www.landfrauen-siefersheim.de](http://www.landfrauen-siefersheim.de) - weitere Infos und Anmeldungen bei Annerose Kinder, Tel. 06703-2627.

### Wir sagen euch an den lieben Advent!

Schöne Traditionen soll man fortführen,  
dazu gehört bei uns Siefersheimer LandFrauen  
das Besichtigen der „Adventsfenster“.



Treffpunkt ist jeweils samstags  
am **26.11. und 3.12. und 10.12. um 18 Uhr**  
in der Ortsmitte am Tannenbaum.

Von da aus geht es zu einem kleinen Spaziergang  
durch die vorweihnachtlichen Straßen. Auch diesmal  
sind wir wieder gespannt mit welchen Ideen und  
Dekorationen uns drei Siefersheimer Familien  
auf Weihnachten einstimmen.

Zu unserer etwas anderen Weihnachtsfeier,  
**dem Weihnachtshof,**  
laden wir Sie ebenfalls recht herzlich ein.  
Treffpunkt am **17.12. um 18 Uhr**  
bei Familie Wagner, Im Pfarrwinkel.

Wir freuen uns, wenn auch Sie dabei sind  
und wünschen Ihnen allen  
eine besinnliche und schöne Adventszeit!

Weitere Termine und Infos finden Sie auf unserer  
Homepage [www.landfrauen-siefersheim.de](http://www.landfrauen-siefersheim.de)



Weihnachtsfeier des  
GV Einigkeit 1879 Siefersheim e.V.  
in der Schulturn- und Mehrzweckhalle  
am 10.12.2016 ab 19.00 Uhr



Der GV Einigkeit 1879 Siefersheim lädt  
alle Mitglieder, Freunde und Gönner zu  
seiner Weihnachtsfeier in der Schulturn-  
und Mehrzweckhalle Siefersheim ein.

Ab 19.00 Uhr wollen wir das Jahr zusammen  
ausklingen lassen.



Wir wünschen allen ein Frohes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins  
Jahr 2017.



## SPORTVEREINIGUNG 1946 Siefersheim e.V.



Die Abteilung Turnen stellt sich vor:

### Adventsturnstunde

am Samstag, den 3. Dezember 2016

von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

in der Mehrzweckhalle Siefersheim

9 Turn- und Gymnastikgruppen im Alter von 6-90 Jahren zeigen:

- ❖ Ausschnitte aus den Turnstunden
- ❖ Vorführungen
- ❖ Mitmachangebote
- ❖ Präsentationen

Als Gäste dürfen wir eine Gruppe der Abteilung Tanz begrüßen.

Es gibt Kaffee und Kuchen.

**Alle Siefersheimer und Freunde der SPVGG  
sind herzlich eingeladen!**



## Stein-Bockenheim



### Fahrt zum Weihnachtsmarkt in die Traben-Trarbacher Unterwelt

Sonntag, 11.12.2016 / 13.30 - 21.00 Uhr

**Wir freuen uns über Jung & Alt genauso wie über Männer & Frauen!**

Am 3. Adventssonntag möchten wir Sie zu einer Busfahrt auf den Traben-Trarbacher Weihnachtsmarkt einladen.

Der Markt findet in wohltemperierten und romantisch ausgeleuchteten ehemaligen Weinkellern statt. Lassen Sie sich vom stimmungsvollen und mystischen Halbdunkel verzaubern. Internationale und nationale Kunsthandwerker und Aussteller präsentieren in weihnachtlichem Ambiente in verschiedenen Kellern hochwertige Dekoartikel, Geschenkideen, Kulinarisches, Produkte um Wein und Wellness, Antikes sowie kreatives Mode- und Schmuckdesign.

Bei Interesse wird um verbindliche Anmeldung bis spätestens 01.12.2016 gebeten:  
E-Mail an [lfv-stein-bockenheim@gmx.de](mailto:lfv-stein-bockenheim@gmx.de) oder telefonisch bei A. Kastner (06703-4972).  
Die Kosten für den Bus betragen 20,00 €.

Abfahrt ist um 13.30 Uhr an der Gemeindehalle in Stein-Bockenheim.

Nach Antritt der Rückfahrt um 19.30 Uhr in Traben-Trarbach werden wir gegen ca. 21.00 Uhr wieder in Stein-Bockenheim ankommen.



Landfrauenverein Stein-Bockenheim e.V.

Bildrechte: Designed by Freepik

## Carnevalverein Stein-Bockenheim

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die diesjährige Mitgliederversammlung des CV Stein-Bockenheim findet am **Montag, 28.11.2016**, 20.00 Uhr im „Mehrgenerationenraum“ in der Gemeindehalle statt. Alle Mitglieder und Interessierte sind hierzu recht herzlich eingeladen. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand, 2. Bericht des Vorstandes, 3. Bericht des Kassierers, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Nachwahl des Vorstandes, 7. Aussprache und Terminplanung für die Kampagne 2016/2017, 8. Anträge, 9. Verschiedenes  
Anträge zur Tagesordnung können bis 8 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich an den Vorstand gestellt werden.

## Landfrauenverein Stein-Bockenheim

### Genießen mit Milchfrischen - die süße Verführung

Mittwoch, 30.11.2016 / 19.30 Uhr

Angebot der **MILAG** unter Lehrgangsführung Frau Y. Riede.

**An diesem Abend erwartet Sie Wissenswertes über Sahne- und Sauermilchprodukte gepaart mit der Verkostung von leckeren Desserts.**

Jeder kennt sie, aber kaum einer weiß, wie vielfältig die Einsatzmöglichkeiten der Milchfrischen sein kann. Buttermilch, Joghurt, Kefir, Quark und Co sind aufgrund der vielfältigen Nähr- und Mineralstoffe sowie Vitamine sehr gesund. Doch: Bei diesem Vortrag steht mit einer verführerischen Verkostung auch der Genuss, und nicht nur die Gesundheit im Vordergrund! Zur Planung des Abends wird um Anmeldung bis spätestens 25.11.2016 gebeten: E-Mail an [lfv-stein-bockenheim@gmx.de](mailto:lfv-stein-bockenheim@gmx.de) oder telefonisch bei A. Kastner (06703-4972).  
Unkostenbeitrag für Vortrag und Verkostung: 3,00 €.  
Bitte bringen Sie ein Gedeck, ein Glas sowie Besteck mit.

## Stein-Bockenheim lädt zum Nikolausabend

am Sonntag, 4. Dezember 2016

Mittlerweile schon Tradition geworden, wird es auch in diesem Jahr in Stein-Bockenheim einen Nikolausabend auf dem Platz vor dem Rathaus geben. Am **Sonntag, 4. Dezember wird ab 17.00 Uhr** die stimmungsvolle Krippe wieder zum Treffpunkt für Groß und Klein. Gegen 18.00 Uhr kommt dann noch der „echte“ Nikolaus, der selbstverständlich in seinem Sack Gaben für die Kinder mitbringt. Alle Besucherinnen und Besucher werden gebeten, ihre Glühwein- oder Kinderpunsch-Becher mitzubringen.



## Wöllstein

### „200 Jahre Rheinhessen“

- Sax Only beendet das

Jubiläumsjahr mit einer Zugabe!

Am **3. Dezember 2016**, um 19:30 Uhr, startet Sax Only im Gemeindezentrum Wöllstein unter dem Titel „Around the World“ eine musikalische Weltreise. Der große Zuspruch des Publikums und die hervorragende Akustik der Gemeindehalle haben die Band zu einem weiteren Konzert inspiriert, natürlich wieder unverstärkt, „unplugged“! Wie uns Bandleader Dieter Hund verraten hat, passen die allerneuesten Titel hervorragend in das Repertoire und führten die Gruppe wie von selbst auf eine abwechslungsreiche und unterhaltsame Weltreise. Lassen Sie sich überraschen. Passend dazu wird Event-Manager Matthias Frey ([www.freyräume.de](http://www.freyräume.de)) die Bühne in ein leuchtendes Universum verwandeln. Die Bilderausstellung von Heike Walter, mit dem Titel: „Abstrakte und informelle Malerei“ wird dem Konzertraum einen besonderen Akzent verleihen. Das Wöllsteiner-Thekenteam hat im Hintergrund natürlich wieder ausgezeichnete Weine und Sekte, Alkoholfreies und kleine Gaumenfreuden an Bord. Sax Only freut sich schon jetzt auf viele Mitreisende und verrät natürlich noch nicht, an welcher ungewöhnlichen Station die Reise endet.

Einlass ist ab 18:30 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spende erbeten!  
Sax Only, [www.saxonly.de](http://www.saxonly.de)

## Adventskaffee der Landfrauen

Zu einem besinnlichen 1. Advent laden die Landfrauen Wöllstein-Gumbshheim herzlich ein. Ab 14.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Ab 15.00 Uhr ein kleines aber feines Programm.

Wann: am **27.11.2016**

Wo: im **Gemeindezentrum Wöllstein**

Es gibt wie immer feinen selbst gebackene Köstlichkeiten der Landfrauen! Auf Ihr Kommen freuen sich die Landfrauen.

## Schützengesellschaft Wöllstein

### Herzliche Einladung an alle Mitglieder

Weihnachtsfeier der Schützengesellschaft Wöllstein am **17.12.16**, 19.00 Uhr im Schützenhaus. Abendessen: Markklößchensuppe, Rouladen, Klöße u. Rotkraut, plus Getränkepauschale. Unkostenbeitrag erfragen und Anmeldung unter 06703/3382, bitte bis spätestens 10.12.16. Mitglieder unter 18 Jahren sind kostenfrei. Unsere beliebte Tombola mit vielen schönen Preisen findet auch wieder statt.

## TC Wöllstein e.V.

### Weihnachtsbaumverkauf deutscher Nordmantannen

10.12.2016: 09:00 - 14:00 beim TC Wöllstein e.V. (Wöllstein, Am Hinkelstein - Richtung Gumbshheim)  
Auf Wunsch gerne auch mit Lieferservice  
www.tc-woellstein.de, tc.woellstein@gmail.com

## VdK-Ortsverband Wöllstein

### lädt ein zur Weihnachtsfeier

Wir laden herzlich ein zum Besuch unserer Weihnachtsfeier am **Donnerstag, den 1. Dezember 2016 um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum in Wöllstein**. Gleichzeitig findet im Seniorenraum eine Beratung durch unsere VdK-Kreisgeschäftsstelle, Frau Helga Weingärtner, statt. Als Ehrengäste werden Herr Bürgermeister Rocker, Frau Ortsbürgermeisterin Müller und unsere Kreisvorsitzende, Frau Mechthild Böhler-Lawall teilnehmen und ein Grußwort sprechen. Herr Pfarrer Emig wird eine Advents- bzw. Weihnachtsansprache halten. Herr Altbürgermeister Lenges sorgt u.a. für die musikalische Unterhaltung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Wendelsheim



Die Spielgemeinschaft Wendelsheim/Mauchenheim und der Kirchenchor Wendelsheim laden ein zum:

**Musikalischen Advent**

Am 18. Dezember 2016  
Um 18:00 Uhr

In der Evangelische Martinskirche in Wendelsheim.

- Der Eintritt ist frei -

Gemeinsam mit Ihnen wollen wir in der Vorweihnachtszeit dem Alltagsstress entfliehen und in dieser besonderen Atmosphäre unser 60-jähriges Jubiläum musikalisch und mit einem anschließenden Sektumtrunk feiern.

## Wonsheim

### Weihnachtsmarkt 26. November 2016

#### „Rund ums Rathaus“ in Wonsheim

Die Wonsheimer Landfrauen und alle ansässigen Ortsvereine verköstigen Sie mit leckeren Speisen und Getränken!  
ab 15.00 Uhr großes Plätzchen, Kaffee- und Kuchenbuffet im Rathaus, Eröffnung der weihnachtlichen Marktstände  
ab 17.00 Uhr adventseinstimmendes Programm: Wonsheimer Kinderchor Ton in Tönchen, Tanzschule Bad Kreuznach, Landfrauenchor Wöllstein/ Gumbshheim, Männerchor Amoroso, weihnachtliche musikalische Einlagen. Um 18.00 Uhr kommt der Nikolaus.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**EINLADUNG**

200 Jahre Rheinhessen  
20 Jahre Kinderchor Wonsheim  
5 Jahre Frauenchor TON IN TON

„Gloria in excelsis deo...“  
Wenn (B) Engel singen und streiten\*

**Samstag, 3. Dezember 2016**  
Gemeindehalle Wonsheim  
Beginn 18 Uhr Einlass 17 Uhr

„Wenn Engel streiten“  
Krippenspiel von Ralf Grössler  
**KINDERCHOR TON & TÖNCHEN**

„Gloria in excelsis deo“  
Lieder und Texte im Advent  
**FRAUENCHOR TON & TON**

Musikalische Leitung Britta Jobst

Liebe Gäste, verbringen Sie mit uns einen angenehmen Jubiläumsabend bei schöner Musik, feinen Gesängen, köstlichen Weinen und leckerem Essen.

Veranstalter  
**GESANGSVEREIN SÄNGERBUND 1882 WONSHEIM e.V.**

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Die Landsenioren Rheinhessen

#### feiern Advent

Hierzu laden wir für **Donnerstag, den 1. Dezember 2016** in den Bürgersaal in Eppelsheim ein. Ab 14.00 Uhr heißt es: **Advent in Rheinhessen!** Unter Mitwirkung der Mundartautorin, Frau Hannelore Wingert, Herrn Pfarrer Mathias Braun sowie unserem Vorstandsmitglied Edith Arnold dürfen wir auf einen besinnlich-fröhlichen Nachmittag gespannt sein. Wir freuen uns auf viele Gäste! Auch Ihre Freunde und Bekannten sind herzlich willkommen.

### SHG Prostatakrebs Sprendlingen

Am **Donnerstag, den 1. Dezember** findet das nächste Treffen der Selbsthilfegruppe (SHG) Prostatakrebs Sprendlingen & Umgebung, im ev. Gemeindehaus in Sprendlingen, Marktplatz 7, statt. Der Beginn ist auf 15.00 Uhr mitteleuropäischer Zeit festgelegt. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Herrn Karl-Heinz Tiegts lauschen wir Pfarrerin M. Reubold, die uns mit einer Andacht auf die Vorweihnachtszeit einstimmen wird. Bei dem anschließenden Gedankenaustausch und den Vorträgen kann jeder zu Wort kommen. Ehefrauen und Lebenspartnerinnen sind wie immer herzlich willkommen. Wegen der Organisation und Bestuhlung ist die letztmögliche Anmeldung, soweit noch nicht geschehen, am 22.11.2016. Ansprechpartner: Karl-Heinz Tiegts, (1. Vors.) Tel.: 06732-2146.

## Geflügelpestvorsorge durch Biosicherheitsmaßnahmen

Nachdem sich die Geflügelpest (Aviäre Influenza - HPAI) in den vergangenen Tagen in Deutschland ausgebreitet hat und das national hierfür zuständige Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit (Friedrich-Löffler-Institut - FLI) in seiner aktuellen wissenschaftlichen Bewertung die Gefährdungslage zum Eintrag des HPAI-Virus H5N8 aus der Wildvogelpopulation in Hausgeflügelbestände als hoch eingestuft hat, wurde durch das Veterinäramt der Kreisverwaltung Alzey-Worms nach einer Risikobewertung die Aufstallung des Geflügels angeordnet. Dies als eine wirksame Schutzmaßnahme vor dem Hintergrund, dass in diesem Gebiet größere Rast- und Sammelflächen für möglicherweise HPAI-virustragende Zugvögel bestehen. Unabhängig hiervon ist es zur Verstärkung der Abschirmwirkung auch erforderlich, grundsätzlich allen Geflügelhaltern im Landkreis die Einhaltung der Biosicherheitsmaßnahmen dringend zu empfehlen. Darüber hinaus verweist das Veterinäramt der Kreisverwaltung Alzey-Worms nochmals auf die Verpflichtung zur Anmeldung von bestehenden Geflügelhaltungen, sowohl im Landkreis. Sofern nicht bereits geschehen, ergeht der Aufruf, dies unverzüglich nachzuholen. Ferner gilt es zu beachten, dass dem Veterinäramt gesundheitliche Auffälligkeiten im Bestand, die auf Geflügelpest hindeuten können, sofort mitzuteilen sind. Dies gilt insbesondere bei gehäuft und plötzlich verendendem Geflügel. Die vorgenannten Mitteilungen, aber auch sonstige Fragen zum Geschehen, sind bitte unmittelbar an das Veterinäramt zu richten: Tel. 06731-4086461, 4086462 oder 4086471; Fax 06731-4086470; E-Mail veterinaeramt@alzey-worms.de. Auf den Internetseiten des Friedrich-Löffler-Instituts ([www.fli.de](http://www.fli.de)) und des Ministeriums für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten Rheinland-Pfalz ([www.mueef.rlp.de](http://www.mueef.rlp.de)) sind weitere wichtige Informationen und Biosicherheitsmaßnahmen zur Geflügelpest erhältlich.

## SWR Fernsehen:

### Neue Folge „Handwerkskunst“



In der Reihe „Handwerkskunst!“ stellt das SWR Fernsehen jeweils ein Handwerk vom ersten Arbeitsschritt bis zur Vollendung vor. „Dem Klang eine Form geben“ - Harfen zählen zu den ältesten Musikinstrumenten der Menschheit. Lange waren sie nur in je einer Tonart spielbar. Seit dem 18. Jahrhundert geben „Haken“ am Ende einer Saite die Möglichkeit, den Klang um einen halben Ton zu erhöhen. Nur solche Hakenharfen baut Willi Corall in Siefersheim. Knie, Hals, Stimmwirbel, Fuß, Korpus - jedes Instrument hat seine ganz eigene „Persönlichkeit“, das der Zupfinstrumentenbauer in 80 bis 120 Arbeitsstunden baut.

Jedes ist ein Unikat. „Dem Klang eine Form geben“, so beschreibt er, was vor rund 15 Jahren zu seiner zweiten Passion geworden ist. Schon beim Beschreiben der Holzarten gerät er ins Schwärmen. Mit heimischen Hölzern arbeitet er am liebsten: aus dem nahen Wald, gelagert im eigenen Garten unter dem Walnussbaum. Farbspiel und Maserung des Holzes verleihen den Harfen ihre Einzigartigkeit. Sieben Jahre wartet Corall, bis er aus dem Holz einer Wildkirsche Säule oder Stimmstock heraus schnitzt, schneidet und hobelt. Fichtenholz für die Schaldecken sucht er sich in Mittenwald, dem „Dorado des Geigenbaues“. Nur dieses Holz ist „feinjähig“ genug gewachsen, um seinen Instrumenten die besten akustischen Eigenschaften zu verleihen. **Freitag, 09.12.2016, 21.00 Uhr: Handwerkskunst! - Wie man eine Harfe baut.**

## Energietipp der

### Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Ein niedriger U-Wert reicht nicht aus

Wer sich schon einmal mit den Themen Hausneubau oder Altbauseanierung beschäftigt hat, weiß wahrscheinlich, dass der so genannte U-Wert (Wärmedurchgangswert) eine Aussage darüber macht, wie viel Energie durch ein Bauteil wie eine Außenwand, ein Dach oder ein Fenster nach außen verloren geht. Je kleiner dieser U-Wert ist, umso weniger Wärme dringt durch die Fläche nach draußen. Deshalb werben viele Anbieter von Bau- und Dämmstoffen, aber auch Fertighaushersteller mit niedrigen U-Werten für ihre Produkte. Neben diesem U-Wert spielen aber noch andere Faktoren wie eine kompakte Bauweise, eine luftdichte Ausführung der gesamten Gebäudehülle und der richtige Einbau von Dämmstoffen oder Fenstern eine wichtige Rolle bei der Energiebilanz eines Hauses. Darum sind eine sinn-

volle Planung und eine genaue Ausführung sowohl beim Neubau als auch bei der Altbaurenovierung sehr wichtig, um die durch niedrige U-Werte geweckten Erwartungen an die Energieeinsparung nicht zu enttäuschen. Alle Details, die für eine effektive Energieeinsparung im Haus wichtig sind, erläutern gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Gespräch. Damit die Beratungen ungestört und ohne lange Wartezeit erfolgen können, ist eine telefonische Terminvereinbarung erforderlich.

Der Energieberater hat **am Montag, den 05.12.16 von 12.30 -17.00 Uhr** Sprechstunde in der Kreisverwaltung in **Alzey**, Ernst-Ludwig-Straße 36. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 67 31/408-0.

# RÜCKENSCHMERZEN?

## BETTEN-RAUCH

Nibelungenstr. 30 • 55232 Alzey • Tel.: 06731/9985444  
[www.betten-rauch.de](http://www.betten-rauch.de)

**Testen Sie die neuste Messtechnologie!  
Vereinbaren Sie einen Termin.**

## Familienanzeigen

in ihrem Mitteilungsblatt

Herzlichen Dank für die lieben Grüße, guten Wünsche und Geschenke anlässlich unserer **STANDESAMTLICHEN TRAUUNG**

**MIKE & SARAH HENN** geb. Brück

Mit uns freuen sich die Großeltern, Geschwister mit Partnern und Urgroßeltern

Mainz, Wonsheim, Kreuzlingen, im November 2016

... und der Geburt unseres Sohnes **VINCENT KARL**

geb. 03.10.2016

Sanitär- und Heizungstechnik

# JAN HINTZE

Gumbsheimer Weg 10  
55599 Siefersheim  
Tel. 0 67 03 . 3 05 33 90  
[kontakt@heizungstechnik-hintze.de](mailto:kontakt@heizungstechnik-hintze.de)

- Heizung
- Wartung
- Bäder
- Solar





### Gala-Bau Löffel

Am Riedweg 9, 67822 Niederhausen

- Gartengestaltung/Pflege • Obstbaum- und Strauchschnitt • Wurzelsanierung/Wurzelfräsen
- Baumfällungen/Gutachten

Telefon u. Fax 06362-3274 oder 0175-1626190

### Einzelnachhilfe zu Hause



qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und alle Klassen

**0671-4833688**

www.abacus-nachhilfe.de



*Essen & Trinken*



#### Chris Voigt

Ringstraße 40 · 55599 Eckelsheim

- Malerarbeiten • Gartenarbeiten
- Bodenbeläge • Parkplatzreinigung
- Trockenbau • Objektbetreuung

Tel.: 0 67 03 - 61 30 25

Fax: 0 67 03 - 61 30 24

Mobil: 0152-33620843

www.rhv-voigt.de

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

# "A BIS Z"

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...

### Hubsteiger zu vermieten!

26 m

19 m

06701/9315-0

### Ausbau REICH GmbH

Fenster & Türen

Vordere Gewerbestr. 1  
55546 Pfaffen-Schwabenheim

www.ausbau-reich.de

### SPEISEGASTSTÄTTE

## Zur Marktschänke

### Weihnachts-Menü

am 25.12. und am 26.12.2016  
von 11:30 Uhr bis 14:30 Uhr

- Markklößchensuppe
- Rinder- und Schweinebraten
- Hausgemachte Semmelknödel und Rotkraut
- Dessert

nur **12,50 €**

Anmeldung bis 20.12.2016 erforderlich!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreuznacher Str. 9 · Wöllstein · Tel. 0 67 03 / 30 17 33

Farbe macht gute Laune!!!

# Wir feiern Neueröffnung!

**Donnerstag, 24.11.2016, geht's los**

## Unser Eröffnungsangebot

# 50 %

auf alle Brote & Brötchen

# 5 Berliner

nur € 3,33

**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Sa.: 6 Uhr bis 18 Uhr  
So.: 7:30 Uhr bis 10:30 Uhr

55599 Gau-Bickelheim  
im TREFF 3000  
www.baekerei-gruenewald.de

# seit über 97 Jahren 1919 - 2016



**Urnengrabanlage € 1.600,-**  
mit Stein, Einfassung, Schrift, Motiv, inkl. Montage und Mwst.



## Gesteine aus der Heimat



**Einzelgrabanlage € 2.200,-**  
mit Stein, Einfassung, Schrift, Motiv, inkl. Montage und Mwst.



*Rustikale  
Schiefergrabanlagen  
speziell nach Ihren  
Vorstellungen  
angefertigt  
- Preise auf Anfrage*

*Im Herbst bestellen,  
- Grabverlegung zur  
Frühjahrsbepflanzung*

**Doppelgrabanlage € 3.400,-**  
mit Stein, Einfassung, Schrift, Motiv, inkl. Montage und Mwst.



Angebot bis  
17.12.2016  
gültig

### KIRCHBERG/HUNSRÜCK

A61 Richtung  
Flugplatz Hahn

## Wehmeyer-Bug

Sandkuhlstraße 20 · Tel.: 06763/2263 · Fax: 06763/2200  
[www.wehmeyer-bug.de](http://www.wehmeyer-bug.de)





## Familienanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen...*

### Anneliese Anna Horn

geb. Conrad  
† 30.09.2016

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Emig und dem Bestattungsinstitut Mittrücker.

Evarela Horn  
Familie Rubin Horn  
Elvira Gerson geb. Conrad  
Familie Karl-Horst Conrad  
Familie Gunter Conrad

Poppenhausen, Berlin, Bad Kreuznach, Siefersheim,  
im November 2016



Anzeige

## IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

Wir suchen für vorgemerzte Kunden  
Häuser, Wohnungen und **Bauplätze** in der Region.  
www.**Die-Baupartner**.de in 55576 Zotzenheim  
06701 - 435 20 21 info@die-baupartner.de

## Von GROSS bis klein.

Ein neues Heim finden Sie im Mitteilungsblatt!

## STELLENMARKT

**aktuell**

Bildung Beruf Erfolg Zukunft

Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

**Lehrer gibt qualifizierte Nachhilfe**  
in Mathematik, Physik und Chemie.  
Flexible Termine sind nach Absprache möglich.  
Tel.: 0172/3065677 täglich nach 18.00 Uhr.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder später  
1 Karosseriespengler (m/w) oder  
1 Mitarbeiter (m/w) mit vergleichbaren Kenntnissen  
Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:  
Autohandel Zimmermann, Im Brühl 23, 55597 Wöllstein  
Tel.: 06703 4476  
Mail: zimmermann.autohandel @t-online.de

# REISEN? Heimat neu entdecken.

## Treffpunkt Deutschland.de

Wöllstein

Mit uns kommen Sie **schneller, besser und flexibler** zu Ihrem Abschluss!  
www.wa-badkruznach.de Kursstart Oktober 2016

**WA-SÜDWEST**  
AKADEMIE FÜR WIRTSCHAFT, STEUERN & RECHT  
staatlich anerkannte Ergänzungsschule

**BETRIEBSWIRT/IN (WA)**  
in Bad Kreuznach sonntags von 9.00 - 15.00 Uhr  
\*Abschluss bereits nach 12 Monaten\*

**NEU: IT-BETRIEBSWIRT/IN (WA)**  
**IMMOBILIENBETRIEBSWIRT/IN (WA)**

Überzeugen Sie sich selbst bei unserer Infoveranstaltung  
am Sonntag 25.09. um 11.30 Uhr in Bad Kreuznach!

Infos: 06 51 - 97 909 500

### Neueröffnung Dezember 2016 Kosmetik und Fußpflege



Heike Rehbein  
Neugasse 26,  
55234 Wendelsheim  
06734 9618552



Gesunde und bionome  
Produkte von:



### Industriemech. (Geräte/Feinwerktech.) sucht Arbeit in Teilzeit, vormittags

**Ich biete:**  
Hohe Flexibilität, handwerkli. Geschick in allen Bereichen,  
gute Office-Kenntnisse, jahrel. Erfahrung als Kurierfahrer.

**Sie bieten:**  
Festen Arbeitsplatz in Teilzeit als Wiedereinstieg!  
!!! Bitte keine Leiharbeiterfirmen !!!

0177 / 4301401 oder 06721 / 1796303

**Fachbetrieb für**

**Schimmelpilz, nasse Wände, feuchte Keller**  
beseitigen wir schnell, fachgerecht und dauerhaft!  
**Kostenlose Fachberatung mit Feuchtigkeitsmessungen**  
**SK Bautenschutz**  
Weyergasse 5 • 55576 Sprendlingen  
Tel.: 0 67 01 / 2 05 81 80 • Fax: 0 67 01 / 2 05 81 81  
E-Mail: SK-Bautenschutz@gmx.de

**Abdichtungen**

**Wir gestalten und produzieren Ihre Drucksachen und Webseiten.**  
Aufkleber, Beach Flags, Briefbogen, Fahnen, Firmenlogos, Etiketten, Inserate, Mappen, Plakate, Preislisten, Prospekte, Roll Up, Visitenkarten, Webseiten, Werbeschilder, Zeitschriften, Zeitungen und vieles mehr. **Seit 25 Jahren!**  
**Mediendesign Bauer • Tel. 06242 60464 • info@fotosatzstudio.de**

**Heilpraxis in Siefersheim**

**Wann? Mittwoch, 30.11.16 19.30 Uhr**

**Vortrag: Diabetes Typ 2**  
Wissenswertes über:

- Was passiert wo im Körper?
- Ursachen?
- Symptome & Folgen?
- Behandlungsansätze: Was kann ICH tun? Welche alternativ-medizinischen Möglichkeiten gibt es?

Mit der Bitte um Anmeldung! Eintritt: 5,-

Heilpraktikerin Carmen Franken  
Tel: 06703-960618  
E-Mail: info@hp-carmen.de  
mehr Praxisinfos: www.hp-carmen.de




# BÄDER

**3. Dezember 2016 - Weine probieren im Weingut Bäder in Wendelsheim**

Wir haben unseren Hof am 3.12. von 13 bis 18h geöffnet und präsentieren verschiedene Jahrgänge unseres Riesling La Roche. Natürlich können auch alle anderen Weine probiert werden.

Dazu gibt es leckere Bratwurst vom Grill und Bäder-Glühwein. Wie jedes Jahr spenden wir die Erlöse aus dem Bratwurst- und Glühweinverkauf. Allen, die wir nicht mehr persönlich treffen, wünschen wir eine schöne Adventszeit und einen guten Start in das Jahr 2017!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Katja & Jens Bäder  
Weingut Bäder, Unterwendelsheim 15  
55234 Wendelsheim  
www.weingutbaeder.de



„Gemeinsam schwere Wege gehen“



## Bestattungsinstitut Lothar KRON

**Tel.: 0 67 01 - 90 17 33**

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

**Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:**  
Blumenhaus Unckrich Tel. 0 67 03 - 12 45  
Fr. Margot Haubs Tel. 0 67 03 - 96 03 79

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

### Glaskunstatelier Maurer

**Wir schließen – Sie sparen!**  
Wegen Geschäftsaufgabe bis **50%**  
Tiffanylampen, Fensterbilder, Spiegel-Glas und Zubehör, Schmuck

Öffnungszeiten:  
**Mo, Di., Do. von 09:00 - 18:00 Uhr**  
**Mi, Fr., Sa. von 14:00 - 18:00 Uhr**  
Marktplatz 6 • 55546 Volxheim • Tel. 0 67 03 – 25 35



**LW-Service auf einen Klick:**  [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**guido müller**

**SANITÄR HEIZUNG KLIMATECHNIK GMBH**



Kreuzstraße 4 • 55599 Stein-Bockenheim  
Tel. 0 67 03 / 41 22 • Fax 0 67 03 / 41 47  
Internet: <http://www.mueller-shk.de>

**Erfolgreiches Training zu Hause mit Top-Fitnessgeräten von Kettler und Horizon**



Besuchen Sie uns im Internet [www.wingenter-online.de](http://www.wingenter-online.de)



**WINGENTER GARTENMÖBEL**  
Garten - Lifestyle - Fitness

55543 Bad Kreuznach Bosenheimer Str. 283 0671-79468900

**Wingenter's Weihnachtsmarkt**  
Geschenke - Dekoration - Beleuchtung



**wertige Wohnaccessoires für die Winter- und Weihnachtszeit !**

**Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**